Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B **DIRETTIVA 2011/65/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

tat-8 ta' Ġunju 2011

dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikoluży fit-tagħmir elettriku u elettroniku

(tfassil mill-ġdid)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►M1	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2012/50/UE tal-10 ta' Ottubru 2012	L 348	16	18.12.2012
►M2	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2012/51/UE tal-10 ta' Ottubru 2012	L 348	18	18.12.2012
►M3	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/1/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	45	9.1.2014
►M4	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/2/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	47	9.1.2014
►M5	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/3/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	49	9.1.2014
►M6	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/4/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	51	9.1.2014
►M7	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/5/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	53	9.1.2014
►M8	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/6/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	55	9.1.2014
►M9	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/7/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	57	9.1.2014
►M10	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/8/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	59	9.1.2014
►M11	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/9/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	61	9.1.2014
►M12	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/10/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	63	9.1.2014
►M13	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/11/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	65	9.1.2014
►M14	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/12/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	67	9.1.2014
►M15	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/13/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	69	9.1.2014
►M16	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/14/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	71	9.1.2014
►M17	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/15/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	73	9.1.2014
►M18	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/16/UE tat-18 ta' Ottubru 2013	L 4	75	9.1.2014

►**M19**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/69/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	72	20.5.2014
►**M20**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/70/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	74	20.5.2014
►**M21**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/71/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	76	20.5.2014
►**M22**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/72/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	78	20.5.2014
►**M23**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/73/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	80	20.5.2014
►**M24**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/74/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	82	20.5.2014
►**M25**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/75/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	84	20.5.2014
►**M26**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni 2014/76/UE tat-13 ta' Marzu 2014	L 148	86	20.5.2014
►**M27**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/573 tat-30 ta' Jannar 2015	L 94	4	10.4.2015
►**M28**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/574 tat-30 ta' Jannar 2015	L 94	6	10.4.2015
►**M29**	Direttiva ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/863 tal-31 ta' Marzu 2015	L 137	10	4.6.2015
►**M30**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2016/585 tat-12 ta' Frar 2016	L 101	12	16.4.2016
►**M31**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2016/1028 tad-19 ta' April 2016	L 168	13	25.6.2016
►**M32**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2016/1029 tad-19 ta' April 2016	L 168	15	25.6.2016
►**M33**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/1009 tat-13 ta' Marzu 2017	L 153	21	16.6.2017
►**M34**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/1010 tat-13 ta' Marzu 2017	L 153	23	16.6.2017
►**M35**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/1011 tal-15 ta' Marzu 2017	L 153	25	16.6.2017
►**M36**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/1975 tas-7 ta' Awwissu 2017	L 281	29	31.10.2017
►**M37**	Direttiva (UE) 2017/2102 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017	L 305	8	21.11.2017
►**M38**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/736 tas-27 ta' Frar 2018	L 123	94	18.5.2018
►**M39**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/737 tas-27 ta' Frar 2018	L 123	97	18.5.2018
►**M40**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/738 tas-27 ta' Frar 2018	L 123	100	18.5.2018
►**M41**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/739 tal-1 ta' Marzu 2018	L 123	103	18.5.2018
►**M42**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/740 tal-1 ta' Marzu 2018	L 123	106	18.5.2018
►**M43**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/741 tal-1 ta' Marzu 2018	L 123	109	18.5.2018
►**M44**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2018/742 tal-1 ta' Marzu 2018	L 123	112	18.5.2018
►**M45**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/169 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	5	5.2.2019
►**M46**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/170 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	8	5.2.2019
►**M47**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/171 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	11	5.2.2019
►**M48**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/172 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	14	5.2.2019

►**M49**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/173 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	17	5.2.2019
►**M50**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/174 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	20	5.2.2019
►**M51**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/175 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	23	5.2.2019
►**M52**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/176 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	26	5.2.2019
►**M53**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/177 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	29	5.2.2019
►**M54**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/178 tas-16 ta' Novembru 2018	L 33	32	5.2.2019
►**M55**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/1845 tat-8 ta’ Awwissu 2019	L 283	38	5.11.2019
►**M56**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2019/1846 tat-8 ta’ Awwissu 2019	L 283	41	5.11.2019
►**M57**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/360 tas-17 ta’ Diċembru 2019	L 67	109	5.3.2020
►**M58**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/361 tas-17 ta’ Diċembru 2019	L 67	112	5.3.2020
►**M59**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/364 tas-17 ta’ Diċembru 2019	L 67	122	5.3.2020
►**M60**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/365 tas-17 ta’ Diċembru 2019	L 67	125	5.3.2020
►**M61**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2020/366 tas-17 ta’ Diċembru 2019	L 67	129	5.3.2020
►**M62**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/647 tal-15 ta’ Jannar 2021	L 133	54	20.4.2021
►**M63**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/884 tat-8 ta’ Marzu 2021	L 194	37	2.6.2021
►**M64**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/1978 tal-11 ta’ Awwissu 2021	L 402	65	15.11.2021
►**M65**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/1979 tal-11 ta’ Awwissu 2021	L 402	69	15.11.2021
►**M66**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/1980 tal-11 ta’ Awwissu 2021	L 402	73	15.11.2021
►**M67**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/274 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	25	24.2.2022
►**M68**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/275 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	29	24.2.2022
►**M69**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/276 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	32	24.2.2022
►**M70**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/277 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	35	24.2.2022
►**M71**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/278 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	38	24.2.2022
►**M72**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/279 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	41	24.2.2022
►**M73**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/280 tat-13 ta’ Diċembru 2021	L 43	44	24.2.2022

►**M74**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/281 tat-13 ta' Diċembru 2021	L 43	47	24.2.2022
►**M75**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/282 tat-13 ta' Diċembru 2021	L 43	51	24.2.2022
►**M76**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/283 tat-13 ta' Diċembru 2021	L 43	54	24.2.2022
►**M77**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/284 tas-16 ta' Diċembru 2021	L 43	57	24.2.2022
►**M78**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/287 tat-13 ta' Diċembru 2021	L 43	64	24.2.2022
►**M79**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/1631 tat-12 ta' Mejju 2022	L 245	45	22.9.2022
►**M80**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/1632 tat-12 ta' Mejju 2022	L 245	48	22.9.2022
►**M81**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2023/171 tat-28 ta' Ottubru 2022	L 24	33	26.1.2023
►**M82**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2023/1437 4 ta' Mejju 2023	L 176	14	11.7.2023
►**M83**	Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2023/1526 tas-16 ta' Mejju 2023	L 185	26	24.7.2023

Kkoreġuta minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 44, 14.2.2014, p. 55 (2011/65/UE)
►**C2** Emendi, Ġ.U. L 285, 1.11.2017, p. 32 (2017/1975)
►**C3** Emendi, Ġ.U. L 188, 27.7.2023, p. 59 (2023/1526)
►**C4** Emendi, Ġ.U. L 90021, 13.10.2023, p. 1 (2022/282)

▼B

DIRETTIVA 2011/65/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-8 ta' Ġunju 2011

dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikoluży fit-tagħmir elettriku u elettroniku

(tfassil mill-ġdid)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Direttiva tistipula r-regoli dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' sustanzi perikoluży fit-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) bil-għan li tikkontribwixxi għall-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u l-ambjent, inkluż l-irkupru u r-rimi mingħajr preġudizzju għall-ambjent tal-iskart EEE.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Direttiva għandha, soġġett għall-paragrafu 2, tapplika għall-EEE li jaqa' fil-kategoriji stabbiliti fl-Anness I.

▼M37

_____

▼B

3. Din id-Direttiva għandha tapplika mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-sikurezza u s-saħħa, u dwar kimiki, b'mod partikolari r-Regolament (KE) Nru 1907/2006, kif ukoll ir-rekwiżiti tal-leġislazzjoni speċifika tal-Unjoni dwar il-ġestjoni tal-iskart.

4. Din id-Direttiva ma tapplikax għal:

(a) tagħmir li huwa meħtieġ għall-protezzjoni tal-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Istati Membri, inklużi armi, munizzjon u materjal tal-gwerra maħsuba għal għanijiet speċifikament militari;

(b) tagħmir maħsub biex jintbagħat fl-ispazju;

(c) tagħmir li huwa ddisinjat speċifikament, u li għandu jiġi installat, bħala parti minn tip ieħor ta' tagħmir li hu eskluż jew li ma jaqax fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, li jista' jintuża biss jekk ikun jagħmel parti minn dak it-tagħmir, u li jista' jiġi sostitwit biss mill-istess tagħmir iddisinjat speċifikament;

(d) għodda industrijali stazzjonarja fuq skala kbira;

(e) installazzjonijiet fissi fuq skala kbira;

(f) mezzi ta' trasport għall-persuni jew il-merkanzija, eskluży l-vetturi elettriċi b'żewġ roti li mhumiex soġġetti għall-approvazzjoni skont it-tip;

(g) makkinarju mobbli mhux għal fuq it-triq li jkun disponibbli esklussivament għall-użu professjonali;

(h) apparat mediku attiv impjantabbli;

▼B

(i) pannelli fotovoltajċi maħsuba biex jintużaw f'sistema ddisinjata, assemblata u installata minn professjonisti għal użu permanenti f'post definit għall-produzzjoni tal-enerġija mid-dawl tax-xemx għal applikazzjonijiet pubbliċi, kummerċjali, industrijali u residenzjali;

(j) tagħmir iddisinjat speċifikament għall-uniku skop ta' riċerka u żvilupp u li jkun biss disponibbli bejn negozji;

▼M37

(k) orgnijiet bil-kanen.

▼B

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-għanijiet ta' din id-Direttiva għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(1) "tagħmir elettriku u elettroniku" jew "EEE" tfisser tagħmir dipendenti fuq kurrenti tal-elettriku jew kampijiet elettromanjetiċi sabiex jaħdem sew u tagħmir għall-ġenerazzjoni, it-trasferiment u l-kejl ta' kurrenti u kampijiet bħal dawn u ddisinjat għall-użu ma' vultaġġ massimu li ma jaqbiżx l-1 000 volt għal kurrent alternanti u l-1 500 volt għal kurrent dirett;

(2) għall-finijiet tal-punt 1, "dipendenti" tfisser, fir-rigward tal-EEE, li jinħtieġu kurrenti elettriċi jew kampijiet elettromanjetiċi biex iwettaq tal-anqas waħda mill-funzjonijiet maħsuba tiegħu;

(3) "għodda industrijali stazzjonarja fuq skala kbira" tfisser assemblea ta' skala kbira ta' magni, tagħmir u/jew komponenti, li jiffunzjonaw flimkien għal applikazzjoni speċifika, installati b'mod permanenti u żarmati minn professjonisti f'post partikolari, u li l-użu u l-manutenzjoni tagħhom issir minn professjonisti f'faċilità ta' manifattura industrijali jew f'faċilità għar-riċerka u l-iżvilupp;

(4) "installazzjoni fissa fuq skala kbira" tfisser kombinazzjoni ta' skala kbira ta' diversi tipi ta' apparat u, fejn applikabbli, strumenti oħra, li huma assemblati u installati minn professjonisti, maħsuba biex jintużaw b'mod permanenti f'post predefinit u ddedikat, u li jiġu żarmarti minn professjonisti;

(5) "kejbils" tfisser il-kejbils kollha b'vultaġġ ikkalkulat ta' anqas minn 250 volts li jservu bħala konnessjoni jew estensjoni biex EEE jiġi konness mal-plakka tad-dawl jew biex żewġ EEE jew aktar jiġu konnessi flimkien;

(6) "manifattur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li timmanifattura EEE jew li għandha EEE ddisinjat jew immanifatturat u li tikkummerċjalizzah taħt isimha jew bit-trejdmark tagħha;

(7) "rappreżentant awtorizzat" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tkun irċeviet mandat bil-miktub mingħand manifattur sabiex taġixxi f'ismu għal kompiti speċifiċi;

(8) "distributur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina tal-forniment, għajr il-manifattur jew l-importatur, li tagħmel EEE disponibbli fis-suq;

(9) "importatur" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni, li jqiegħed EEE minn pajjiż terz fis-suq tal-Unjoni;

(10) "operaturi ekonomiċi" tfisser il-produttur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur u d-distributur;

▼B

(11) “tagħmel disponibbli fis-suq” tfisser kwalunkwe forniment ta’ EEE għad-distribuzzjoni, il-konsum jew l-użu fis-suq tal-Unjoni tul attività kummerċjali, kemm jekk issir bi ħlas kif ukoll jekk tkun bla ħlas;

(12) “tqegħid fis-suq” tfisser l-ewwel darba li EEE jkun disponibbli fis-suq tal-Unjoni;

(13) “standard armonizzat” tfisser standard adottat minn wieħed mill-korpi Ewropej tal-istandardizzazzjoni elenkati fl-Anness I għad-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta’ Ġunju 1998 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta’ informazzjoni fil-qasam tal-istandards u tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Soċjetà tal-Informatika ([1]) abbażi ta’ talba li l-Kummissjoni tkun għamlet f’konformità mal-Artikolu 6 tad-Direttiva 98/34/KE;

(14) “speċifikazzjoni teknika” tfisser dokument li jippreskrivi r-rekwiżiti tekniċi li jridu jiġu sodisfatti minn prodott, proċess jew servizz;

(15) “marka CE” tfisser marka li permezz tagħha l-manifattur jindika li l-prodott huwa konformi mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fil-leġislazzjoni ta’ armonizzazzjoni tal-Unjoni li tipprovdi għat-twaħħil tagħha;

(16) “valutazzjoni tal-konformità” tfisser il-proċess li juri jekk ikunux intlaħqu r-rekwiżiti ta’ din id-Direttiva relatati ma’ EEE;

(17) “sorveljanza tas-suq” tfisser l-attivitajiet imwettqa u l-miżuri meħuda mill-awtoritajiet pubbliċi sabiex jiżguraw li l-EEE jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti f’din id-Direttiva u ma jipperikolax is-saħħa, is-sikurezza jew aspetti oħra ta’ protezzjoni tal-interess pubbliku;

(18) “teħid lura” tfisser kwalunkwe miżura maħsuba biex jittieħed lura prodott li jkun diġà sar disponibbli għall-utent aħħari;

(19) “irtirar” tfisser kwalunkwe miżura maħsuba biex ma tħallix li prodott fil-katina tal-provvista jsir disponibbli fis-suq;

(20) “materjal omoġenju” tfisser materjal wieħed ta’ kompożizzjoni kollha kemm hi uniformi jew materjal, li jikkonsisti f’kombinazzjoni ta’ materjali, li ma jistgħux jinfirdu jew jiġu separati f’materjali differenti b’azzjonijiet mekkaniċi bħal proċessi ta’ żvitar, qtugħ, tgħaffiġ, dħin u brix;

(21) “apparat mediku” tfisser apparat mediku skont it-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 93/42/KEE u li jkun ukoll EEE;

(22) “apparat mediku dijanjostiku in vitro” tfisser apparat mediku dijanjostiku in vitro skont it-tifsira tal-punt (b) tal-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 98/79/KE;

(23) “apparat mediku attiv impjantabbli” tfisser kull apparat mediku attiv impjantabbli skont it-tifsira tal-punt (c) tal-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 90/385/KEE tal-Kunsill tal-20 ta’ Ġunju 1990 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward il-mezzi mediċi attivi li jiddaħħlu f’xi parti tal-ġisem ([2]);

([1]) ĠU L 204, 21.7.1998, p. 37.
([2]) ĠU L 189, 20.7.1990, p. 17.

▼B

(24) “strumenti ta’ monitoraġġ u kontroll industrijali” tfisser strumenti ta’ monitoraġġ u kontroll iddisinjati esklużivament għal użu industrijali jew professjonali;

(25) “disponibbilità ta’ sostitut” tfisser il-kapaċità li tali sostitut jiġi mmanifatturat u fornit f’perijodu ta’ żmien raġonevoli meta mqabbel maż-żmien meħtieġ għall-manifattura u l-forniment tas-sustanzi elenkati fl-Anness II;

(26) “affidabbiltà ta’ sostitut” tfisser il-probabbiltà li EEE li juża dak is-sostitut iwettaq funzjoni rikjesta mingħajr falliment taħt kondizzjonijiet iddikjarati għal perijodu ta’ żmien iddikjarat;

(27) “spare part” tfisser parti separata ta’ EEE li tista’ tissostitwixxi parti minn EEE. L-EEE ma jistax jiffunzjona kif intenzjonat mingħajr dik il-parti tal-EEE. Il-funzjonalità tal-EEE terġa’ tinkiseb jew titjieb meta l-parti tiġi sostitwita minn spare part;

▼M37

(28) “makkinarju mobbli mhux għal fuq it-triq li jkun disponibbli esklussivament għall-użu professjonali” tfisser makkinarju b'sors ta' enerġija abbord jew b'mekkaniżmu ta' trazzjoni minn sors tal-enerġija esterna, li l-operat tiegħu jirrikjedi jew mobilità jew ċaqliq kontinwu jew semikontinwu bejn suċċessjoni ta' postijiet fissi tax-xogħol waqt li jkun qed jaħdem u li jkun magħmul disponibbli esklussivament għall-użu professjonali.

▼B

Artikolu 4

Prevenzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-EEE mqiegħed fis-suq, inklużi l-kejbils u l-ispare parts għat-tiswija tiegħu, għall-użu mill-ġdid tiegħu, għall-immodernizzar tal-funzjonalitajiet tiegħu jew it-tkabbir tal-kapaċità tiegħu, ma jkunx fih is-sustanzi elenkati fl-Anness II.

2. Għall-finijiet ta’ din id-Direttiva, għandu jiġi ttollerat mhux aktar mill-valur tal-konċentrazzjoni massima skont il-piż f’materjali omoġenji kif speċifikat fl-Anness II. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta’ atti ddelegati f’konformità mal-Artikolu 20 u soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 21 u 22, regoli dettaljati dwar il-konformità ma’ dawk il-valuri tal-konċentrazzjoni massima li jqisu, inter alia, il-kisi superfiċjali.

▼M37

3. Il-paragrafu 1 għandu japplika għal apparat mediku u strumenti ta' monitoraġġ u kontroll li jitqiegħdu fis-suq mit-22 ta' Lulju 2014, għal apparat mediku dijanjostiku in vitro li jitqiegħed fis-suq mit-22 ta' Lulju 2016, għal strumenti industrijali ta' monitoraġġ u kontroll li jitqiegħdu fis-suq mit-22 ta' Lulju 2017, u għall-bqija tal-EEE li kien barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/95/KE u li jitqiegħed fis-suq mit-22 ta' Lulju 2019.

▼B

4. Il-paragrafu 1 m’għandux japplika għal kejbils jew spare parts, għat-tiswija, l-użu mill-ġdid, l-immodernizzar tal-funzjonalitajiet jew it-tkabbir tal-kapaċità ta’ dawn li ġejjin:

(a) EEE mqiegħed fis-suq qabel l-1 ta’ Lulju 2006;

(b) apparat mediku mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014;

▼B

(c) apparat mediku dijanjostiku in vitro mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2016;

(d) strumenti ta' monitoraġġ u kontroll imqiegħda fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014;

(e) strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali imqiegħda fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2017;

▼M37

(ea) l-EEE l-ieħor kollu li kien barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/95/KE u li jitqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2019;

▼B

(f) EEE li bbenefika minn eżenzjoni u li tqiegħed fis-suq qabel skadiet dik l-eżenzjoni, safejn hija kkonċernata l-eżenzjoni speċifika.

▼M37

5. Sakemm l-użu mill-ġdid isir f'sistemi ta' rkupru bejn negozji b'ċiklu magħluq u verifikabbli, u l-użu mill-ġdid ta' spare parts jiġi nnotifikat lill-konsumatur, il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal spare parts użati mill-ġdid:

(a) irkuprati minn EEE mqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Lulju 2006 u użati f'EEE mqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Lulju 2016;

(b) irkuprati minn apparat mediku u strumenti ta' monitoraġġ u kontroll imqiegħda fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014 u użati f'EEE mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2024;

(c) irkuprati minn apparat mediku dijanjostiku in vitro mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2016 u użati f'EEE mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2026;

(d) irkuprati minn strumenti industrijali ta' monitoraġġ u kontroll imqiegħda fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2017 u użati f'EEE mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2027;

(e) irkuprati minn xi EEE ieħor barra l-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/95/KE u mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2019 u użati f'EEE mqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2029.

▼B

6. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-applikazzjonijiet elenkati fl-Annessi III u IV.

Artikolu 5

Adattament tal-Annessi għall-progress xjentifiku u tekniku

1. Għall-finijiet ta' adattament tal-Annessi III u IV għall-progress xjentifiku u tekniku, u sabiex tikseb l-objettivi stipulati fl-Artikolu 1, il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ddelegati individwali f'konformità mal-Artikolu 20 u soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 21 u 22, il-miżuri li ġejjin:

(a) l-inklużjoni ta' materjali u komponenti ta' EEE għal applikazzjonijiet speċifiċi fil-listi fl-Annessi III u IV, bil-kondizzjoni li tali inklużjoni ma ddgħajjifx il-protezzjoni ambjentali u tas-saħħa mogħtija bir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u fejn tiġi sodisfatta waħda minn dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:

▼B

— it-tneħħija jew is-sostituzzjoni tagħhom permezz ta' bidliet fid-disinn jew fil-materjali u l-komponenti li ma jeħtieġu l-ebda materjal jew sustanza elenkati fl-Anness II mhijiex prattikabbli mil-lat xjentifiku jew tekniku;

— l-affidabbiltà tas-sostituti mhijiex żgurata;

— it-totali tal-impatti negattivi ambjentali, għas-saħħa u għas-sikurezza tal-konsumatur totali kkawżati mis-sostituzzjoni x'aktarx li huma ogħla mit-total tal-benefiċċji ambjentali, għas-saħħa u għas-sikurezza tal-konsumatur tagħhom.

Deċiżjonijiet dwar l-inklużjoni ta' materjali u komponenti ta' EEE fil-listi fl-Annessi III u IV f u dwar it-tul ta' kwalunkwe eżenzjoni għandha tqis id-disponibilità tas-sostituti u l-impatt soċjo-ekonomiku tas-sostituzzjoni. Id-deċiżjonijiet dwar it-tul ta' kwalunkwe eżenzjoni għandha tqis kull impatt ħażin potenzjali fuq l-innovazzjoni. Fejn ikun rilevanti, għandu jitqies iċ-ċiklu tal-ħajja meta jkunu qed jiġu kkunsidrati l-impatti ġenerali tal-eżenzjoni;

(b) it-tħassir tal-materjali u l-komponenti tal-EEE mill-listi fl-Annessi III u IV fejn il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a) ma għadhomx qed jiġu sodisfatti.

2. Il-miżuri adottati skont il-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom, għall-kategoriji 1 sa 7, 10 u 11 tal-Anness I, jkollhom perjodu ta' validità ta' mhux aktar minn ħames snin u, għall-kategoriji 8 u 9 tal-Anness I, perjodu ta' validità ta' mhux aktar minn seba' snin. Il-perijodi ta' validità għandhom jiġu deċiżi għal kull każ individwalment u jistgħu jiġġeddu.

▼M37

Għall-eżenzjonijiet elenkati fl-Anness III fil-21 ta' Lulju 2011, sakemm ma jiġix speċifikat perjodu iqsar, il-perjodu ta' validità massima, li jista' jiġġedded, għandu jkun:

(a) għall-kategoriji 1 sa 7 u l-kategorija 10 tal-Anness I, 5 snin mill-21 ta' Lulju 2011;

(b) għall-kategoriji 8 u 9 tal-Anness I, 7 snin mid-dati rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 4(3); u

(c) għall-kategorija 11 tal-Anness I, 5 snin mit-22 ta' Lulju 2019.

▼B

Għall-eżenzjonijiet elenkati fl-Anness IV fil-21 ta' Lulju 2011, il-perijodu ta' validità massima, li jista' jiġġedded, għandu jkun ta' seba' snin mid-dati rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 4(3), sakemm ma jiġix speċifikat perijodu iqsar.

3. Applikazzjoni għall-għoti, it-tiġdid jew ir-revoka ta' eżenzjoni għandha ssir lill-Kummissjoni f'konformità mal-Anness V.

4. Il-Kummissjoni għandha:

(a) tirrikonoxxi li tkun irċeviet applikazzjoni bil-miktub fi żmien 15-il jum minn meta tirċeviha. Ir-rikonoxximent għandu jiddikjara d-data ta' meta rċeviet l-applikazzjoni;

(b) tinforma lill-Istati Membri dwar l-applikazzoni mingħajr telf ta' żmien u għandha tagħmel l-applikazzjoni u kull informazzjoni supplimentari pprovduta mill-applikant disponibbli għalihom;

▼M37

(ba) fi żmien xahar minn mindu tirċievi applikazzjoni, tagħti lill-applikant, lill-Istati Membri u lill-Parlament Ewropew kalendarju ta' żmien għall-adozzjoni tad-deċiżjoni tagħha dwar l-applikazzjoni;

▼B

(c) tagħmel sommarju tal-applikazzjoni disponibbli għall-pubbliku;

(d) tivvaluta l-applikazzjoni u l-ġustifikazzjoni tagħha.

5. Applikazzjoni għat-tiġdid ta' eżenzjoni għandha ssir sa mhux aktar tard minn 18-il xahar qabel tiskadi l-eżenzjoni.

►M37 ——————— ◄ L-eżenzjoni eżistenti għandha tibqa' valida sa meta tittieħed deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għal tiġdid mill-Kummissjoni.

6. Fil-każ li l-applikazzjoni għat-tiġdid ta' eżenzjoni tiġi miċħuda jew li eżenzjoni tiġi rrevokata, l-eżenzjoni għandha tiskadi mhux iktar kmieni minn 12-il xahar, u mhux iktar tard minn 18-il xahar, wara d-data tad-deċiżjoni.

7. Qabel ma jiġu emendati l-Annessi, il-Kummissjoni għandha, inter alia, tikkonsulta l-operaturi ekonomiċi, ir-riċiklaturi, l-operaturi tat-trattament, l-organizzazzjonijiet ambjentali u l-assoċjazzjonijiet tal-impjegati u l-konsumaturi u tqiegħed il-kummenti li tkun irċeviet għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

8. Il-Kummissjoni għandha tadotta format armonizzat għall-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu kif ukoll linji gwida komprensivi għal tali applikazzjonijiet, waqt li tqis is-sitwazzjoni tal-SMEs. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19(2).

Artikolu 6

Rieżami u emenda tal-lista tas-sustanzi ristretti fl-Anness II

1. Bl-għan li jintlaħqu l-objettivi stipulati fl-Artikolu 1 u waqt li jitqies il-prinċipju tal-prekawzjoni, rieżami, abbażi ta' valutazzjoni bir-reqqa, u emenda tal-lista tas-sustanzi ristretti fl-Anness II għandha tiġi kkunsidrata mill-Kummissjoni qabel it-22 ta' Lulju 2014, u perjodikament wara dan fuq l-inizjattiva tagħha stess jew b'segwitu għat-tressiq ta' propost minn Stat Membru li jkun fiha l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2.

Ir-rieżami u l-emenda tal-lista tas-sustanzi ristrett fl-Anness II għandhom ikunu koerenti mal-leġiżlazzjoni l-oħra relatata mal-kimiċi, b'mod partikolari r-Regolament (KE) Nru 1907/2006, u għandhom iqisu, inter alia, l-Annessi XIV u XVII għal dak ir-Regolament. Ir-rieżami għandu juża tagħrif disponibbli pubblikament miksub mill-applikazzjoni ta' tali leġislazzjoni.

Sabiex tirrieżamina u temenda l-Anness II, il-Kummissjoni għandha tqis b'mod speċjali jekk sustanza, inklużi sustanzi ta' daqs zgħir ħafna jew bi struttura superfiċjali jew interna żgħira ħafna, jew grupp ta' sustanzi simili:

(a) jistgħux ikollhom impatt negattiv waqt l-operazzjonijiet ta' ġestjoni tal-iskart tal-EEE, inklużi fuq il-possibilitajiet ta' tħejjija għall-użu mill-ġdid tal-iskart tal-EEE jew ta' riċiklaġġ ta' materjali mill-iskart tal-EEE;

(b) jistgħu jirriżultaw, minħabba l-użi tagħha, f'rilaxx bla kontroll jew diffuż fl-ambjent tas-sustanza, jew jistgħu jirriżultaw f'residwi perikoluży, jew fit-trasformazzjoni jew degradazzjoni ta' prodotti permezz tat-tħejjija għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ jew trattament ieħor ta' materjali mill-iskart tal-EEE taħt il-kondizzjonijiet operattivi attwali;

(c) jistgħu jwasslu għal esponiment inaċċettabbli tal-ħaddiema involuti fil-ġbir jew fil-proċessi ta' trattament tal-iskart tal-EEE;

▼B

(d) jistgħu jiġu sostitwiti minn sostituti jew tekonoloġiji alternattivi li għandhom impatti anqas negattivi.

Waqt dak ir-rieżami, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-partijiet interessati, inklużi operaturi ekonomiċi, riċiklaturi, operaturi tat-trattament, organizzazzjonijiet ambjentali u assoċjazzjonijiet tal-impjegati u tal-konsumaturi.

2. Il-proposti għar-rieżami u l-emenda tal-lista tas-sustanzi ristretti, jew grupp ta' sustanzi simili, fl-Anness II għandhom jinkludu tal-anqas l-informazzjoni li ġejja:

(a) formulazzjoni preċiża u ċara tar-restrizzjoni proposta;

(b) evidenza b'referenzi u xjentifika għar-restrizzjoni;

(c) informazzjoni dwar l-użu tas-sustanza jew il-grupp ta' sustanzi simili fl-EEE;

(d) informazzjoni dwar l-effetti ta' ħsara u l-esponiment b'mod partikolari waqt l-operazzjonijiet ta' ġestjoni tal-iskart tal-EEE;

(e) informazzjoni dwar is-sostituti possibbli u alternattivi oħrajn, id-disponibbiltà tagħhom u l-affidabilità tagħhom;

(f) ġustifikazzjoni biex restrizzjoni fl-Unjoni kollha kemm hi tiġi kkunsidrata bħala l-aktar miżura xierqa;

(g) valutazzjoni soċjo-ekonomika.

3. Il-miżuri msemmijin f'dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ddelegati f'konformità mal-Artikolu 20 u soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 21 u 22.

Artikolu 7

Obbligi tal-manifatturi

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

(a) meta jqiegħdu EEE fis-suq, il-manifatturi jiżguraw li dan ikun ġie iddisinjat u mmanifatturat skont ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 4;

(b) il-manifatturi jfasslu d-dokumentazzjoni teknika meħtieġa u jwettqu l-proċedura ta' kontroll intern f'konformità mal-modulu A tal-Anness II għad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE jew iqabbdu lil xi ħadd biex jagħmel dan;

(c) fejn ikun intwera permezz tal-proċedura msemmija fil-punt (b) li l-EEE huwa konformi mar-rekwiżiti applikabbli, il-manifatturi jfasslu dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE u jwaħħlu l-marka CE fuq il-prodott lest. Fejn leġislazzjoni oħra applikabbli tal-Unjoni tkun teħtieġ l-applikazzjoni ta' proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità li ma tkunx inqas stretta, il-konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 4(1) ta' din id-Direttiva tista' tintwera fil-kuntest ta' din il-proċedura. Tista' titħejja dokumentazzjoni teknika waħdanija;

(d) il-manifatturi jżommu d-dokumentazzjoni teknika u d-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE għal għaxar snin wara li l-EEE ikun tqiegħed fis-suq;

(e) il-manifatturi jiżguraw li jkunu ġew stabbiliti proċeduri sabiex il-produzzjoni ta' serje tibqa' konformi. It-tibdiliet fid-disinn jew il-karatteristiki u t-tibdiliet fl-istandards armonizzati jew fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li b'referenza għalihom tiġi ddikjarata l-konformità ta' EEE għandhom jitqiesu b'mod adegwat;

▼B

(f) il-manifatturi jżommu reġistru tal-EEE li ma jkunux konformi u ta' prodotti li kellhom jiġbru lura, u jżommu lid-distributuri informati dwar dan;

(g) il-manifatturi jiżguraw li l-EEE tagħhom ikollu numru tat-tip, tal-lott jew tas-serje jew kwalunkwe element ieħor li jippermetti l-identifikazzjoni tiegħu, jew, jekk fejn id-daqs jew in-natura tal-EEE ma jippermettux dan, li t-tagħrif meħtieġ jingħata fuq l-imballaġġ jew f'dokument li jakkumpanja l-EEE;

(h) il-manifatturi jindikaw isimhom, l-isem kummerċjali reġistrat jew it-trejdmark reġistrat tagħhom u l-indirizz fejn jistgħu jiġu kkuntattjati dwar l-EEE jew, fejn dan ma jkunx possibbli, fuq l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument li jakkumpanja l-EEE. L-indirizz irid jindika punt uniku fejn jista' jiġi kkuntattjat il-manifattur. Fejn leġislazzjoni oħra applikabbli tal-Unjoni jkun fiha dispożizzjonijiet għat-twaħħil tal-isem u l-indirizz tal-manifattur li ma jkunux inqas stretti, għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet;

(i) il-manifatturi li jikkunsidraw jew li jkollhom raġuni biex jaħsbu li EEE li huma jkunu qiegħdu fis-suq ma jkunx konformi ma' din id-Direttiva jieħdu minnufih il-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak l-EEE jsir konformi, jirtirawh jew jiġbruh lura, jekk dan ikun xieraq, u jinformaw minnufih lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri fejn huma jkunu għamlu l-EEE disponibbli dwar dan, billi jagħtu dettalji, b'mod partikolari, dwar in-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li tkun ittieħdet;

(j) il-manifatturi, b'segwitu għal talba motivata minn awtorità kompetenti nazzjonali, jipprovduha bit-tagħrif u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-EEE ma' din id-Direttiva, b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità u li jikkooperaw ma' dik l-awtorità, fuq talba tagħha, fuq kwalunkwe azzjoni li tkun ittieħdet biex tiġi żgurata l-konformità ma' din id-Direttiva tal-EEE li huma jkunu qiegħdu fis-suq.

Artikolu 8

Obbligi ta' rappreżentanti awtorizzati

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

(a) manifatturi jkollhom il-possibbiltà li jaħtar rappreżentant awtorizzat permezz ta' mandat bil-miktub. L-obbligi stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 7 u t-tfassil ta' dokumentazzjoni teknika m'għandhomx jifformaw parti mill-mandat tar-rappreżentant awtorizzat;

(b) rappreżentant awtorizzat iwettaq il-kompiti speċifikati fil-mandat li jirċievi mingħand il-manifattur. Il-mandat għandu jippermetti lir-rappreżentant awtorizzat li tal-anqas jagħmel dan li ġej:

— iżomm id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE u d-dokumentazzjoni teknika għad-dispożizzjoni ta' awtoritajiet nazzjonali tas-sorveljanza għal perijodu ta' għaxar snin wara li l-EEE ikun tqiegħed fis-suq;

— b'segwitu għal talba motivata minn awtorità kompetenti nazzjonali, jipprovdi lil dik l-awtorità bit-tagħrif u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex tintwera l-konformità ta' EEE ma' din id-Direttiva;

▼B

— jikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, fuq talba tagħhom, dwar kwalunkwe azzjoni li tkun ittieħdet biex tiġi żgurata konformità ma' din id-Direttiva ta' EEE kopert bil-mandat tagħhom.

Artikolu 9

Obbligi tal-importaturi

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

(a) l-importaturi jqiegħdu biss l-EEE li jkun konformi ma' din id-Direttiva fis-suq tal-Unjoni;

(b) l-importaturi, qabel ma jqiegħdu EEE fis-suq, jiżguraw li tkun twettqet il-proċedura xierqa ta' valutazzjoni tal-konformità mill-manifattur, u li jiżguraw ulterjorment li l-manifattur ikun fassal id-dokumentazzjoni teknika, li l-EEE jkollu l-marka CE u jkun akkumpanjat mid-dokumenti meħtieġa, ►C1 u li l-manifattur ikun issodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (g) u (h) tal-Artikolu 7; ◄

(c) Fejn importatur jikkunsidra jew ikollu raġuni biex jaħseb li EEE mhux konformi mal-Artikolu 4, dak l-importatur ma jqiegħedx l-EEE fis-suq qabel ma' dan ikun sar konformi, u li dak l-imortatur jinforma lill-manifattur u lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar dan;

(d) l-importaturi jindikaw isimhom, l-isem kummerċjali reġistrat jew it-trejdmark reġistrat tagħhom u l-indirizz fejn jistgħu jiġu kkuntattjati fuq l-EEE jew, fejn dan ma jkunx possibbli, fuq l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument li jakkumpanja l-EEE. Fejn leġislazzjoni oħra applikabbli tal-Unjoni jkun fiha dispożizzjonijiet għat-twaħħil tal-isem u l-indirizz tal-manifattur li ma jkunux inqas stretti, għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet;

(e) l-importaturi, sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' din id-Direttiva, iżommu reġistru tal-EEE li ma jkunux konformi u ta' EEE li kellhom jinġabru lura, u jżommu lid-distributuri informati dwar dan;

(f) l-importaturi li jikkunsidraw jew li jkollhom raġuni biex jaħsbu li EEE li huma jkunu qiegħdu fis-suq mhuwiex konformi ma' din id-Direttiva jieħdu minnufih il-miżuri korrettivi meħtieġa biex dak l-EEE jsir konformi, jirtirawh jew jiġbruh lura, kif ikun xieraq, u jinformaw minnufih lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri fejn huma jkunu għamlu l-EEE disponibbli dwar dan, billi jagħtu dettalji, b'mod partikolari, dwar in-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li tkun ittieħdet;

(g) l-importaturi iżommu, għal perijodu ta' għaxar snin wara t-tqegħid fis-suq tal-EEE, kopja tad-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u jiżguraw li d-dokumentazzjoni teknika tkun disponibbli għal dawk l-awtoritajiet, jekk jitolbuha;

(h) l-importaturi, b'segwitu għal talba motivata minn awtorità kompetenti nazzjonali, jipprovduha bit-tagħrif u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità ta' EEE ma din id-Direttiva, b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità, u li jikkooperaw ma' dik l-awtorità, fuq talba tagħha, dwar kwalunkwe azzjoni li tkun ittieħdet biex tiġi żgurata l-konformità ma' din id-Direttiva tal-EEE li huma jkunu qiegħdu fis-suq.

▼B

Artikolu 10

Obbligi tal-distributuri

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

(a) Meta jagħmlu EEE disponibbli fis-suq, id-distributuri jaġixxu bl-attenzjoni dovuta fir-rigward tar-rekwiżiti applikabbli b'mod partikolari billi jivverifikaw li l-EEE jkollu fuqu l-marka CE, li jkun akkumpanjat mid-dokumenti rikjesti f'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi u minn utenti aħħarin oħra fl-Istat Membru fejn l-EEE ser isir disponibbli fis-suq, u li l-manifattur u l-importatur ikunu kkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (g) u (h) tal-Artikolu 7 u l-punt (d) tal-Artikolu 9;

(b) fejn distributur iqis jew ikollu raġuni biex jaħseb li EEE mhux konformi mal-Artikolu 4, dak id-distributur ma jagħmilx l-EEE disponibbli fis-suq qabel ma dan ikun sar konformi, u dak id-distributur jinforma lill-manifattur jew lill-importatur kif ukoll lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar dan;

(c) id-distributuri li jikkunsidraw jew li jkollhom raġuni biex jaħsbu li EEE li huma jkunu għamlu disponibbli fis-suq mhux konformi ma' din id-Direttiva jiżguraw li jittieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex il-prodott isir konformi, jirtirawh jew jiġbruh lura, kif ikun xieraq, u li jinformaw minnufih lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri fejn huma jkunu għamlu l-EEE disponibbli dwar dan, billi jagħtu dettalji, b'mod partikolari, dwar in-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li tkun ittieħdet;

(d) id-distributuri, b'segwitu għal talba motivata minn awtorità kompetenti nazzjonali, jipprovduha bit-tagħrif u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità ta' EEE ma' din id-Direttiva, u li jikkooperaw ma' dik l-awtorità, fuq talba tagħha, fuq kwalunkwe azzjoni li tkun ittieħdet biex tiġi żgurata l-konformità ma' din id-Direttiva tal-EEE li huma jkunu għamlu disponibbli fis-suq.

Artikolu 11

Każijiet fejn l-obbligi tal-manifatturi japplikaw għall-importaturi u d-distributuri

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li importatur jew distributur jitqies bħala manifattur għall-finijiet ta' din id-Direttiva u li jkun soġġett għall-obbligi tal-manifattur taħt l-Artikolu 7, meta jqiegħed EEE fis-suq f'ismu jew taħt it-trejdmark tiegħu jew jimmodifika EEE li diġà jkun tqiegħed fis-suq b'tali mod li jista' jaffettwa l-konformità mar-rekwiżiti applikabbli.

Artikolu 12

Identifikazzjoni ta' operaturi ekonomiċi

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi, fuq talba, jgħarrfu, għal għaxar snin, lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar it-tqegħid fis-suq tal-EEE:

(a) kwalunkwe operatur ekonomiku li jkun fornihom b'EEE;

(b) kwalunkwe operatur ekonomiku li huma jkunu fornewh b'EEE.

▼B

Artikolu 13

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

1. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tiddikjara li ntwera li r-rekwiżiti speċifikati fl-Artikolu 4 ġew sodisfatti.

2. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandu jkollha l-istruttura tal-mudell u għandha tinkludi l-elementi speċifikati fl-Anness VI u għandha tiġi aġġornata. Għandha tiġi tradotta fil-lingwa jew il-lingwi rikjesti mill-Istat Membru fis-suq fejn il-prodott jitqiegħed jew jitqiegħed għad-dispożizzjoni.

Fejn leġislazzjoni applikabbli oħra tal-Unjoni tirrikjedi l-applikazzjoni ta' proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità li tkun tal-anqas stretta daqs ir-rekwiżiti tal-Artikolu 4(1) ta' din id-Direttiva, il-konformità magħhom tista' tintwera fil-kuntest ta' dik il-proċedura. Tista' titfassal dokumentazzjoni teknika waħda.

3. Meta jfassal id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE, il-manifattur għandu jassumi r-responsabbiltà għall-konformità tal-EEE ma' din id-Direttiva.

Artikolu 14

Prinċipji ġenerali tal-marka CE

Il-marka CE għandha tkun soġġetta għall-prinċipji ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008.

Artikolu 15

Regoli u kondizzjonijiet għat-twaħħil tal-marka CE

1. Il-marka CE għandha titwaħħal fuq l-EEE lest jew fuq il-pjanċa tad-data tiegħu b'mod li tkun tidher, tkun tista' tinqara u ma titħassarx. Meta dan ma jkunx possibbli jew ma jkunx ġustifikat minħabba n-natura tal-EEE, il-marka CE għandha titwaħħal fuq l-imballaġġ u mad-dokumenti li jakkumpanjawh.

2. Il-marka CE għandha titwaħħal qabel ma l-EEE jitqiegħed fis-suq.

3. L-Istati Membri għandhom ikomplu jiżviluppaw il-mekkaniżmi eżistenti sabiex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tas-sistema li tirregola l-marka CE u jieħdu azzjoni xierqa f'każ ta' użu skorrett tal-marka CE. L-Istati Membri għandhom jipprovdu għal pieni għall-ksur, li jistgħu jinkludu sanzjonijiet kriminali meta jkun hemm ksur gravi. Dawk il-pieni għandhom ikunu proporzjonati għall-gravità tar-reat u jikkostitwixxu deterrent effikaċi kontra użu skorrett.

Artikolu 16

Preżunzjoni ta' konformità

1. Fin-nuqqas ta' evidenza kuntrarja, l-Istati Membri għandhom jippreżumu li EEE bil-marka CE huma konformi ma' din id-Direttiva.

▼B

2. Il-materjali, il-komponenti u l-EEE li fuqhom twettqu t-testijiet u l-kejl li juru konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 4, jew li ġew ivvalutati f'konformità mal-istandards armonizzati, li r-referenzi tagħhom ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu preżunti li jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' din id-Direttiva.

Artikolu 17

Oġġezzjoni formali għal standard armonizzat

1. Meta Stat Membru jew il-Kummissjoni jikkunsidraw li standard armonizzat ma jissodisfax għal kollox ir-rekwiżiti li jkopri u li huma stipulati fl-Artikolu 4, il-Kummissjoni jew l-Istat Membru konċernat għandhom iressqu l-kwistjoni quddiem il-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/34/KE, u jagħtu r-raġunijiet tagħhom. Il-Kumitat, wara li jikkonsulta lill-korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej rilevanti, għandu jagħti l-opinjoni tiegħu mingħajr dewmien.

2. Fid-dawl tal-opinjoni tal-Kumitat, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi li tippubblika, li ma tippubblikax, li tippubblika b'mod ristrett, li żżomm, li żżomm b'mod ristrett jew li tirtira r-referenzi għall-istandard armonizzat konċernat fi jew minn *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

3. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-korp ta' standardizzazzjoni Ewropew ikkonċernat u, jekk ikun meħtieġ, titlob li jkunu riveduti l-istandards armonizzati kkonċernati.

Artikolu 18

Sorveljanza tas-suq u kontrolli tal-EEE li jidħlu fis-suq tal-Unjoni

L-Istati Membri għandhom iwettqu s-sorveljanza tas-suq skont l-Artikoli 15 sa 29 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008.

Artikolu 19

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna mill-kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 20

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħat li tadotta l-atti ddelegati msemmijin fl-Artikolu 4(2), l-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 6 għandhom jingħataw lill-Kummissjoni għal perijodu ta' 5 snin mill-21 ta' Lulju 2011. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tas-segħat delegati sa mhux aktar tard minn 6 xhur qabel ma jintemm il-perijodu ta' 5 snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi awtomatikament estiża għal perijodi ta' żmien identiċi sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jirrevokawhiex skont l-Artikolu 21.

▼B

2. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifika b'mod simultanju lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwarha.

3. Is-setgħat biex tadotta atti delegati jingħataw lill-Kummissjoni soġġetti għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 21 u 22.

Artikolu 21

Revoka tad-delega

1. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 4(2), l-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 6 tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe ħin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

2. L-istituzzjoni li tkun bdiet il-proċedura interna għad-deċiżjoni dwar jekk għandhiex tiġi revokata d-delega tas-setgħat għandha tagħmel ħiliha biex tinforma lill-istituzzjoni l-oħra u lill-Kummissjoni fi żmien raġonevoli qabel ma tittieħed id-deċiżjoni finali, b'indikazzjoni tal-setgħat delegati li jistgħu jkunu soġġetti għal revoka u r-raġunijiet possibbli għar-revoka.

3. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħat speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha tieħu effett minnufih jew f'data aktar tard speċifikata fiha. M'għandhiex taffettwa l-validità tal-atti delegati diġà fis-seħħ. Għandha tkun ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 22

Oġġezzjonijiet għal atti delegati

1. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att delegat f'perijodu ta' xahrejn mid-data tan-notifika.

Fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn.

2. Jekk, meta jiskadi l-perijodu msemmi fil-paragrafu 1, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għall-att delegat dan għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandu jidħol fis-seħħ fid-data stipulata fih.

L-att delegat jista' jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jidħol fis-seħħ qabel ma jiskadi dak il-perijodu jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li ma jressqux oġġezzjonijiet.

3. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għall-att delegat fil-perijodu msemmi fil-paragrafu 1, dan m'għandux jidħol fis-seħħ. L-istituzzjoni li toġġezzjona għandha tiddikjara r-raġunijiet tal-oġġezzjoni tagħha għall-att delegat.

▼B

Artikolu 23

Pieni

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-pieni applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din id-Direttiva u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-pieni previsti jridu jkunu effikaċi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni sat-2 ta' Jannar 2013, u għandhom jinnotifikawha wkoll minnufih dwar kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwahom.

Artikolu 24

Rieżami

1. Sa mhux aktar tard mit-22 ta' Lulju 2014, il-Kummissjoni għandha teżamina l-ħtieġa li jiġi emendat il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva fir-rigward tal-EEE msemmi fl-Artikolu 2, u għandha tippreżenta rapport dwar dan lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill flimkien ma' proposta leġislattiva, jekk tkun xierqa, fir-rigward ta' kwalunkwe esklużjoni addizzjonali fir-rigward ta' dik l-EEE.

2. Sa mhux aktar tard mit-22 ta' Lulju 2021, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami ġenerali ta' din id-Direttiva, u għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill flimkien ma' proposta leġislattiva, jekk tkun xierqa.

Artikolu 25

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sat-2 ta' Jannar 2013, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva. Għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-disposizzjonijiet.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, għandhom jagħmlu referenza għal din id-Direttiva jew jinkludu din ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 26

Thassir

Id-Direttiva 2002/95/KE, kif emendata bl-atti elenkati fl-Anness VII, il-Parti A titħassar b'effett mit-3 ta' Jannar 2013 mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-limiti ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali u l-applikazzjoni tad-Direttiva stipulata fl-Anness VII, il-Parti B.

Ir-referenzi għall-atti mħassra għandhom jitqiesu bħala referenzi għal din id-Direttiva u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness VIII.

▼B

Artikolu 27

Dħul fis-seħħ

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 28

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼B

ANNESS I

Kategoriji ta’ EEE koperti b’din id-Direttiva

1. Apparat elettrodomestiku kbir
2. Apparat elettrodomestiku żgħir
3. Tagħmir tal-informatika u t-telekomunikazzjoni
4. Tagħmir tal-konsumatur
5. Tagħmir tat-tidwil
6. Għodda elettrika u elettronika
7. Ġugarelli, tagħmir ta’ divertiment u tal-isport
8. Apparat mediku
9. Strumenti ta’ monitoraġġ u kontroll inklużi strumenti ta’ monitoraġġ u kontroll industrijali
10. Apparat ta’ distribuzzjoni awtomatika
11. EEE ieħor mhux kopert mill-kategoriji t’hawn fuq.

▼**M29**

ANNESS II

Sustanzi restritti msemmija fl-Artikolu 4(1) u valuri massimi ta' konċentrazzjoni ttollerati skont il-piż f'sustanzi omoġenji

Ċomb (0,1 %)

Merkurju (0,1 %)

Kadmju (0,01 %)

Kromju eżavalenti (0,1 %)

Bifenili polibrominati (PBB) (0,1 %)

Eteri tad-difenil polibrominat (PBDE) (0,1 %)

Ftalat ta' bis(2-etileżil) (DEHP) (0,1 %)

Butilbenżilftalat (BBP) (0,1 %)

Dibutilftalat (DBP) (0,1 %)

Diisobutilftalat (DIBP) (0,1 %)

Mit-22 ta' Lulju 2021 għandha tapplika r-restrizzjoni tad-DEHP, il-BBP, id-DBP u d-DIBP għall-apparat mediku, inkluż l-apparat mediku *in vitro,* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll, inklużi strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali.

Ir-restrizzjoni tad-DEHP, il-BBP, id-DBP u d-DIBP m'għandhiex tapplika għall-kejbils jew il-parts tal-bdil għat-tiswija, ir-riutilizzazzjoni, l-aġġornament tal-funzjonalitajiet jew it-titjib tal-prestazzjoni tat-tagħmir elettriku u elettroniku, li jitqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2019, u tal-apparat mediku inkluż l-apparat mediku *in vitro*, u l-istrumenti ta' kontroll u monitoraġġ, inklużi l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, li jitqiegħdu fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2021.

Ir-restrizzjoni tad-DEHP, il-BBP u d-DBP m'għandhiex tapplika għall-ġugarelli li huma diġà suġġetti għar-restrizzjoni tad-DEHP, il-BBP u d-DBP permezz tal-annotazzjoni 51 tal-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

▼B

ANNESS III

Applikazzjonijiet eżentati mir-restrizzjoni fl-Artikolu 4(1)

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M69	1	Il-merkurju fil-lampi fluworexxenti (kompatti) b'kappa waħda li ma jaqbżux (għal kull burner):	
	1(a)	Għal finijiet ta' tidwil ġenerali < 30 W: 2,5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	1(b)	Għal finijiet ta' tidwil ġenerali ≥ 30 W u < 50 W: 3,5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	1(c)	Għal finijiet ta' tidwil ġenerali ≥ 50 W u < 150 W: 5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	1(d)	Għal finijiet ta' tidwil ġenerali < 150 W: 15 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	1(e)	Għal finijiet ta' tidwil ġenerali, b'għamla strutturali ċirkolari jew kwadra u b'dijametru tat-tubu ta' ≤ 17 mm: 5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
▼M74	1(f) – I	Għal lampi ddisinjati biex jemettu prinċipalment dawl fl-ispettru ultravjola: 5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2027
	1(f) – II	Għal finijiet speċjali: 5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2025
▼M70	1(g)	Għal finijiet ta' tidwil ġenerali < 30 W b'tul tal-ħajja ta' 20 000 siegħa jew iktar: 3,5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Awwissu 2023
▼M77	2(a)	Il-merkurju f'lampi fluworexxenti lineari b'żewġ kapep għal finijiet ta' tidwil ġenerali li ma jaqbiżx (għal kull lampa):	
	2(a)(1)	Fosforu li jiffluworixxi fi tliet frekwenzi b'tul tal-ħajja normali u b'dijametru tat-tubu ta' < 9 mm (eż. T2): 4 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	2(a)(2)	Sustanza li tifluworexxi fi tliet frekwenzi b'tul tal-ħajja normali u dijametru tat-tubu ≥ 9 mm u ≤ 17 mm (eż. T5): 3 mg	Tiskadi fl-24 ta' Awwissu 2023
	2(a)(3)	Sustanza li tifluworexxi fi tliet frekwenzi b'tul tal-ħajja normali u dijametru tat-tubu > 17 mm u ≤ 28 mm (eż. T8): 3,5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Awwissu 2023
	2(a)(4)	Fosforu li jiffluworixxi fi tliet frekwenzi b'tul tal-ħajja normali u b'dijametru tat-tubu ta' > 28 mm (eż. T12): 3,5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	2(a)(5)	Fosforu li jiffluworixxi fi tliet frekwenzi b'tul tal-ħajja twil (≥ 25 000 h): 5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
▼B	2(b)	Il-merkurju f'bozoz fluworexxenti oħra li ma jaqbiżx (għal kull bozza):	
	2(b)(1)	Bozoz lineari tal-alofosfati b'dijametru tat-tubu > 28 mm (eż. T10 u T12): 10 mg	Tiskadi fit-13 ta' April 2012
	2(b)(2)	Bozoz mhux lineari tal-alofosfati (id-dijametri kollha): 15 mg	Tiskadi fit-13 ta' April 2016
▼M75	2(b)(3)	►C4 Lampi mhux lineari trifosforiċi ◄ b'dijametru tat-tubu ta' > 17 mm (eż. T9): 15 mg	Tiskadi l-24 ta' Frar 2023; 10 mg jistgħu jintużaw għal kull lampa mill-25 ta' Frar 2023 sal-24 ta' Frar 2025

▼B

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M78			
	2(b)(4)–I	Lampi għal finijiet oħra ta' tidwil ġenerali u għal finijiet speċjali oħra (eż. lampi tal-induzzjoni): 15 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2025
	2(b)(4)–II	Lampi li jemettu prinċipalment dawl fl-ispettru ultravjola: 15 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2027
	2(b)(4)–III	Lampi ta' emerġenza: 15 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2027
▼M67			
	3	Il-merkurju f'lampi fluworexxenti b'katodu kiesaħ u f'lampi fluworexxenti bl-elettrodi esterni (CCFL u EEFL) għal finijiet speċjali użati f'EEE mqiegħed fis-suq qabel l-24 ta' Frar 2022 li ma jaqbżux (għal kull lampa):	
	3(a)	Tul qasir (≤ 500 mm): 3,5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2025
	3(b)	Tul medju (>500 mm u ≤1 500 mm): 5 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2025
	3(c)	Tul twil (> 1 500 mm): 13 mg	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2025
▼M73			
	4(a)	Merkurju f'lampi oħra bi skarika elettrika taħt pressjoni baxxa (għal kull lampa): 15 mg	Tiskadi 24 februari 2023
	4(a)–I	Il-merkurju fil-lampi bi skarika elettrika taħt pressjoni baxxa, mhux miksija bil-fosforu, fejn l-applikazzjoni tirrikjedi l-medda prinċipali tal-output spettrali tal-lampi biex tkun fl-ispettru ultravjola: jista' jintuża sa 15 mg merkurju għal kull lampa	Tiskadi 24 februari 2027
▼M76			
	4(b)	Merkurju fil-lampi (gass) tas-Sodju Taħt Pressjoni Għolja għal finijiet ta' tidwil ġenerali li ma jaqbżux (għal kull burner) f'lampi b'indiċi tal-apparenza tal-kulur imtejjeb Ra > 80: P ≤ 105 W: 16 mg jistgħu jintużaw għal kull burner	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2027
	4(b)–I	Merkurju fil-lampi (gass) tas-Sodju Taħt Pressjoni Għolja għal finijiet ta' tidwil ġenerali li ma jaqbżux (għal kull burner) f'lampi b'indiċi tal-apparenza tal-kulur imtejjeb Ra > 60: P ≤ 155 W: 30 mg jistgħu jintużaw għal kull burner	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	4(b)–II	Merkurju fil-lampi (gass) tas-Sodju Taħt Pressjoni Għolja għal finijiet ta' tidwil ġenerali li ma jaqbżux (għal kull burner) f'lampi b'indiċi tal-apparenza tal-kulur imtejjeb Ra > 60: 155 W < P ≤ 405 W: 40 mg jistgħu jintużaw għal kull burner	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
	4(b)–III	Merkurju fil-lampi (gass) tas-Sodju Taħt Pressjoni Għolja għal finijiet ta' tidwil ġenerali li ma jaqbżux (għal kull burner) f'lampi b'indiċi tal-apparenza tal-kulur imtejjeb Ra > 60: P > 405 W: 40 mg jistgħu jintużaw għal kull burner	Tiskadi fl-24 ta' Frar 2023
▼M68			
	4(c)	Il-merkurju f'lampi oħra tas-Sodju (gass) taħt Pressjoni Għolja għal finijiet ta' tidwil ġenerali li ma jaqbiżx (għal kull burner):	

▼M68

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
	4(c)–I	P ≤ 155 W: 20 mg	Tiskadi fl-24 ta’ Frar 2027
	4(c)–II	155 W < P ≤ 405 W: 25 mg	Tiskadi fl-24 ta’ Frar 2027
	4(c)–III	P > 405 W: 25 mg	Tiskadi fl-24 ta’ Frar 2027
▼B	4(d)	Il-merkurju f’bozoz tal-Merkurju (fwar) Taħt Pressjoni Għolja (HPMV)	Tiskadi fit-13 ta’ April 2015
▼M71	4(e)	Merkurju fil-lampi tal-aloġenuri metalliċi (MH)	Tiskadi tal-24 ta’ Frar 2027
▼M72	4(f) –II	Merkurju f’lampi oħra bi skarika elettrika għal finijiet speċjali mhux imsemmija speċifikament f’dan l-Anness	Tiskadi tal-24 ta' Frar 2025
	4(f) –II	Il-merkurju f’lampi tal-merkurju (gass) taħt pressjoni għolja li jintużaw fi projetturi fejn huwa meħtieġ output ta’ ≥ 2000 lumen ANSI	Tiskadi tal-24 ta' Frar 2027
	4(f) –III	Il-merkurju f’lampi tas-sodju (gass) taħt pressjoni għolja li jintużaw għat-tidwil tal-ortikultura	Tiskadi tal-24 ta' Frar 2027
	4(f) –IV	Il-merkurju f’lampi li jemettu dawl fl-ispettru ultravjola	Tiskadi tal-24 ta' Frar 2027
▼M26	4(g)	Il-merkurju f'tubi bi skariku luminuż magħmula bl-idejn użati għas-sinjali, kemm dawk dekorattivi kif ukoll dawk arkitettoniċi, għad-dawl speċjalizzat u għall-opri tal-arti bid-dawl, fejn il-kontenut tal-merkurju għandu jkun limitat kif ġej: (a) 20 mg għal kull par elettrodu + 0,3 mg għattul ta' kull tubu f'cm, iżda mhux aktar minn 80 mg, għall-applikazzjonijiet fuq barra u għall-applikazzjonijiet fuq ġewwa esposti għal temperaturi taħt l-20 °C; (b) 15 mg għal kull par elettrodu + 0,24 mg għattul ta' kull tubu f'cm, iżda mhux aktar minn 80 mg, għall-applikazzjonijiet fuq ġewwa l-oħra kollha.	Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2018
▼B	5(a)	Iċ-ċomb fil-ħġieġ ta’ tubi vakwi	
	5(b)	Ċomb fil-ħġieġ ta’ tubi fluworexxenti li ma jaqbiżx 0,2 % skont il-piż	
▼M41	6(a)	Iċ-ċomb bħala element ta' lligar fl-azzar għal skopijiet ta' xogħol bil-magni (machining) u fl-azzar galvanizzat sa 0,35 % ċomb skont il-piż	Jiskadi fil-: — 21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — 21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro; — 21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.

▼M41

Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
6(a)-I	Iċ-ċomb bħala element ta' lligar fl-azzar għal skopijiet ta' xogħol bil-magni (machining) sa 0,35 % ċomb skont il-piż u fil-komponenti tal-azzar galvanizzat f'banju sħun sa 0,2 % ċomb skont il-piż	Jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1-7 u għall-kategorija 10.
▼M42		
6(b)	Iċ-ċomb bħala element ta' lligar f'aluminju li jkun fih sa 0,4 % ċomb skont il-piż.	Jiskadi fil-: — 21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — 21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro; — 21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
6(b)-I	Iċ-ċomb bħala element ta' lligar f'aluminju li jkun fih sa 0,4 % ċomb skont il-piż, sakemm jirriżulta mir-riċiklaġġ tar-ruttami tal-aluminju li jkun fih iċ-ċomb	Jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1-7 u 10.
6(b)-II	Iċ-ċomb bħala element ta' lligar fl-aluminju għal skopijiet ta' xogħol bil-magni (machining) b'kontenut ta' ċomb sa 0,4 % skont il-piż	Jiskadi fit-18 ta' Mejju 2021 għall-kategoriji 1-7 u l-kategorija 10.
▼M43		
6(c)	Liga tar-ram li jkun fiha sa 4 % ċomb skont il- piż	Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1-7 u l-kategorija 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — l-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼M44		
7(a)	Iċ-ċomb fi stann tat-tip li jdewweb f'temperaturi għoljin (jiġifieri l-ligi b'baži ta' ċomb li jkun fihom 85 % ċomb jew aktar skont il-piż)	Japplika għall-kategoriji 1-7 u għall-kategorija 10 (għajr l-applikazzjonijiet koperti fil-punt 24 ta' dan l-Anness) u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021. Għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021. Għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro jiskadi fil-21 ta' Lulju 2023. Għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11 jiskadi fil-21 ta' Lulju 2024.
▼B		
7(b)	Iċ-ċomb fi stann ta' oġġetti li jservu, sistemi ta' ħżin u ta' wiri ordnat tal-ħżin, tagħmir tal- infrastrutturi tan-netwerks għas-swiċċjar, is- sinjalar, it-trażmissjoni u l-ġestjoni tan- netwerks għat-telekomunikazzjoni	

▼B

Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M38		
7(c)-I	Komponenti elettriċi u elettroniċi li jkun fihom iċ-ċomb fi ħġieġa jew ċeramika għajr iċ-ċeramika dielettrika fil-kapaċitaturi, eż. apparat pjeżoelettroniku, jew f'kompost b'matriċi tal-ħġieġ jew taċ-ċeramika	Japplika għall-kategoriji 1-7 u għall-kategorija 10 (għajr l-applikazzjonijiet koperti fil-punt 34) u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021. Għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021. Għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro jiskadi fil-21 ta' Lulju 2023. Għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11 jiskadi fil-21 ta' Lulju 2024.
▼M45		
7(c)-II	Iċ-ċomb f'ċeramika dielettrika f'kapaċitaturi għal vultaġġ nominali ta' 125 V AC jew 250 V DC jew ogħla	Ma japplikax għall-applikazzjonijiet koperti mill-punt 7(c)-I u 7(c)-IV ta' dan l-Anness. Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B		
7(c)-III	Iċ-ċomb f'ċeramika dielettrika f'kapaċitaturi għal vultaġġ nominali ta' anqas minn 125 V AC jew 250 V DC	Tiskadi fl-1 ta' Jannar 2013 u wara dik id-data jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2013
▼M46		
7(c)-IV	Iċ-ċomb fil-materjali taċ-ċeramika dielettrika bbażat fuq PZT għall-kapaċitaturi li jiffurmaw parti minn ċirkwiti integrati jew semikondutturi diskreti	Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B		
8(a)	Il-kadmju u l-komposti tiegħu f'apparat ta' interruzzjoni termali f'darba tat-tip b'pelit.	Tiskadi fl-1 ta' Jannar 2012 u wara dik id-data jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2012

▼B

Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M47		
8(b)	Il-kadmju u l-komposti tiegħi fil-kuntatti elettriċi	Dan japplika għall-kategoriji 8, 9 u 11 u jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
8(b)-I	Il-kadmju u l-komposti tiegħu fil-kuntatti elettriċi użati fi: — salvaviti differenzjali; — kontrolli b'sensuri termali; — protetturi b'muturi termali (għajr il-protetturi b'mutur termali ermetiku); — swiċċijiet AC b'rati ta': — 6 A u iżjed bi 250 V AC u iżjed; jew — 12 A u iżjed bi 125 V AC u iżjed; — swiċċijiet DC b'rati ta' 20 A u iżjed bi 18 V AC u iżjed; u — swiċċijiet biex jintużaw fi frekwenzi tal-provvista tal-vultaġġ ≥ 200 Hz.	Dan japplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10 u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.
▼M58		
9	Il-kromju eżavalenti bħala aġent kontra l-korrużjoni tas-sistema tat-tkessiħ tal-azzar bil-karbonju f'refriġeraturi bl-assorbiment sa 0,75 % skont il-piż fis-soluzzjoni tat-tkessiħ	Tapplika għall-kategoriji 8, 9 u 11 u tiskadi: — fil-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 minbarra f'apparat dijanostiku *in vitro* u fi strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — fil-21 ta' Lulju 2023 għall-apparat dijanostiku *in vitro* tal-kategorija 8; — fil-21 ta' Lulju 2024 għall-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali tal-kategorija 9, u għall-kategorija 11.
9(a)-I	Sa 0,75 % ta' kromju eżavalenti skont il-piż, użat bħala aġent kontra l-korrużjoni fis-soluzzjoni tat-tkessiħ tas-sistemi tat-tkessiħ tal-azzar bil-karbonju f'refriġeraturi bl-assorbiment (inklużi l-minibars) iddisinjati biex jaħdmu għalkollox jew parzjalment b'ħiter elettriku, li għandhom potenza tal-input medja użata < 75 W f'kundizzjonijiet ta' tħaddim kostanti	Tapplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10 u tiskadi fil-5 ta' Marzu 2021.
9(a)-II	Sa 0,75 % ta' kromju eżavalenti skont il-piż, użat bħala aġent kontra l-korrużjoni fis-soluzzjoni tat-tkessiħ tas-sistemi sistema tat-tkessiħ tal-azzar bil-karbonju f'refriġeraturi bl-assorbiment: — iddisinjati biex jaħdmu għalkollox jew parzjalment b'ħiter elettriku, li għandhom potenza tal-input medja użata ta' ≥ 75 W f'kundizzjonijiet ta' tħaddim kostanti; — iddisinnjat biex jaħdem għalkollox b'ħiter mhux elettriku.	Tapplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10 u tiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.
▼M81		
9(a)-III	Sa 0,7 % ta' kromu eżavalenti skont il-piż, użat bħala aġent kontra l-korrużjoni fil-fluwidu tat-tħaddim taċ-ċirkwit issiġillat tal-azzar bil-karbonju tal-pompi tas-sħana mħaddma bl-assorbiment tal-gass għat-tisħin tal-ispazju u tal-ilma	Tapplika għall-kategorija 1 u tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2026.

▼B

Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M34		
9(b)	Iċ-ċomb f'ċilindri ta' ġewwa u ta' barra tal-bearings għal kompressuri li jkun fihom refriġerant għall-applikazzjonijiet ta' tisħin, ventilazzjoni, kundizzjonar tal-arja u refriġerazzjoni (HVACR)	Tapplika għall-kategoriji 8, 9 u 11; tiskadi: — fil-21 ta' Lulju 2023 għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* tal-kategorija 8; — fil-21 ta' Lulju 2024 għall-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali tal-kategorija 9 u għall-kategorija 11; — fil-21 ta' Lulju 2021 għas-subkategoriji l-oħrajn tal-kategoriji 8 u 9.
9(b)-I	Iċ-ċomb f'ċilindri ta' ġewwa u ta' barra tal-bearings għal kompressuri tat-tip skroll ermetiċi li jkun fihom refriġerant b'input tal-potenza elettrika stabbilit ta' 9 kW jew inqas għall-applikazzjonijiet ta' tisħin, ventilazzjoni, kundizzjonar tal-arja u refriġerazzjoni (HVACR)	Tapplika għall-kategorija 1; tiskadi fil-21 ta' Lulju 2019.
▼B		
11(a)	Iċ-ċomb użat f'sistemi ta' konnetturi tal- pinnijiet konformi mas-C-press.	Jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-24 ta' Settembru 2010
11(b)	Iċ-ċomb użat f'sistemi ta' konnetturi tal- pinnijiet oħra li ma jkunux dawk konformi mas-C-press	Tiskadi fl-1 ta' Jannar 2013 u wara dik id-data jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2013
12	Iċ-ċomb bħala materjal għall-kisi għall-modulu ta' trażmissjoni termali C-ring	Jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-24 ta' Settembru 2010
▼M35		
13(a)	Iċ-ċomb fi ħġieġ abjad użat għal applikazzjonijiet ottiċi	Tapplika għall-kategoriji kollha; tiskadi: — fil-21 ta' Lulju 2023 għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* tal-kategorija 8; — fil-21 ta' Lulju 2024 għall-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali tal-kategorija 9 u għall-kategorija 11; — fil-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji u s-subkategoriji l-oħrajn kollha
▼M33		
13(b)	Il-kadmju u ċ-ċomb fil-ħġieġ li jiffiltra u fil-ħġieġ użat għall-istandards tar-riflettanza	Tapplika għall-kategoriji 8, 9 u 11; tiskadi: — fil-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8 apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — fil-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9 strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali u għall-kategorija 11; — fil-21 ta' Lulju 2021 għal subkategoriji oħra tal-kategoriji 8 u 9
13(b)-I	Iċ-ċomb f'tipi ta' ħġieġ li jiffiltra ottiku, ikkulurit u joniku	Tapplika għall-kategoriji 1, 7 u 10; tiskadi fil-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10
13(b)-II	Il-kadmju f'tipi ta' ħġieġ li jiffiltra ottiku b'sospensjoni kollojdali; eskluż l-applikazzjonijiet li jaqgħu taħt l-eżenzjoni 39 ta' dan l-Anness	
13(b)-III	Il-kadmju u ċ-ċomb fil-ħġieġ użat għall-istandards tar-riflettanza	
▼B		
14	Iċ-ċomb fl-istann li jikkonsisti f'aktar minn żewġ elementi għall-konnessjoni bejn il- pinnijiet u l-pakkett tal-mikroproċessuri b'kontenut ta' ċomb ta' 80 % jew aktar u anqas minn 85 % skont il-piż	Skadiet fl-1 ta' Jannar 2011 u wara dik id-data jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2011

▼B

Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M48		
15	Iċ-ċomb fl-istann li jikkompleta konnessjoni elettrika vijabbli bejn id-damma tas-semikonduttur u l-qafas fi ħdan ċirkwit integrat ta' pakketti flip chip.	Dan japplika għall-kategoriji 8, 9 u 11 u jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
15(a)	Iċ-ċomb fl-istann li jikkompleta konnessjoni elettrika vijabbli bejn id-damma tas-semikonduttur u l-qafas fi ħdan ċirkwit integrat ta' pakketti flip chip fejn japplika tal-inqas wieħed minn dawn il-kriterji li ġejjin: — nodu tat-teknoloġija semikonduttura ta' 90 nm jew akbar; — damma unika ta' 300 mm^2 jew akbar f'xi nodu tat-teknoloġija semikonduttura; — pakketti ta' dammi stivati b'damma ta' 300 mm^2 jew akbar, jew interposers tas-silikon ta' 300 mm^2 jew akbar.	Dan japplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10 u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.
▼B		
16	Iċ-ċomb f'bozoz inkandexxenti lineari b'tubi miksija bis-silikat	Tiskadi fl-1 ta' Settembru 2013
17	L-alid taċ-ċomb bħala aġent jiddi f'bozoz b'discharge ta' intensità għolja (HID) użat għal applikazzjonijiet ta' reprografija professjonali	
18(a)	Iċ-ċomb bħala attivatur fit-trab fluworexxenti (1 % ċomb skont il-piż jew anqas) ta' bozoz b'discharge meta jintużaw bħala bozoz speċjali fir-reprografija tal-istampar bid-diażo, il-litografija, in-nases tal-insetti, il-proċessi fotokimiċi u ta' vulkanizzazzjoni li fihom il- fosfri bħall-SMS ($(Sr,Ba)_2MgSi_2O_7$:Pb)	Skadiet fl-1 ta' Jannar 2011
▼M53		
18(b)	Iċ-ċomb bħala attivatur fit-trab fluworexxenti (1 % ċomb skont il-piż jew anqas) ta' bozoz b'discharge meta jintużaw bħala lampi għat-tismir li fihom il-fosfri bħall-BSP (BaSi2O5:Pb)	Tiskadi fi: — 21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1-7 u 10; — 21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 minbarra apparati dijanostiċi *in vitro* u strumenti tal-monitoraġġ u l-kontroll industrijali; — 21 ta' Lulju 2023 għall-apparati dijanostiċi *in vitro* tal-kategorija 8; — 21 ta' Lulju 2024 għall-istrumenti tal-monitoraġġ u l-kontroll industrijali tal-kategorija 9, u għall-kategorija 11.

▼M53

Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
18(b)-I	Iċ-ċomb bħala attivatur fit-trab fluworexxenti (1 % ċomb skont il-piż jew anqas) ta' bozoz b'discharge li fihom il-fosfri bħall-BSP (BaSi2O5:Pb) meta jintużaw fit-tagħmir mediku tal-fototerapija	Tapplika għall-kategoriji 5 u 8, eskluži l-applikazzjonijiet koperti mill-entrata 34 tal-Anness IV, u tiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.

▼B

19	Iċ-ċomb bil-PbBiSn-Hg u l-PbInSn-Hg f'kompożizzjonijiet speċifiċi bħala amalgamu prinċipali u bil-PbSn-Hg bħala amalgamu awżiljarju f'bozoz li jiffrankaw l-enerġija (ESL) kompatti ħafna	Tiskadi fl-1 ta' Ġunju 2011
20	L-ossidu taċ-ċomb fil-ħġieġ użat biex jgħaqqad flimkien is-sustrati ta' quddiem u ta' wara tal-bozoz fluworexxenti ċatti użati fl-iskrins tal-kristalli likwidi (LCD)	Tiskadi fl-1 ta' Ġunju 2011

▼M49

21	Iċ-ċomb u l-kadmju fil-linka tal-istampar għall-applikazzjoni ta' enameli fuq ħġieġ, bħall-ħġieġ tal-borosilikat u tas-soda lime.	Dan japplika għall-kategoriji 8, 9 u 11 u jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
21(a)	Il-kadmju, meta jintuża fil-ħġieġ stampat bil-kulur biex jipprovdi funzjonijiet ta' ffiltrar, użat bħala komponent f'applikazzjonijiet tat-tidwil installati fuq skrins u pannelli tal-kontroll tal-EEE	Dan japplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10, għajr għall-applikazzjonijiet koperti bl-entrati 21(b) jew 39, u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.
21(b)	Il-kadmju fil-linka tal-istampar għall-applikazzjoni ta' enameli fuq ħġieġ, bħall-ħġieġ tal-borosilikat u tas-soda lime.	Dan japplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10, għajr għall-applikazzjonijiet koperti bl-entrati 21(a) jew 39, u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.
21(c)	Iċ-ċomb fil-linka tal-istampar għall-applikazzjoni ta' enameli fuq ħġieġ, għajr il-ħġieġ tal-borosilikat	Dan japplika għall-kategoriji 1 sa 7 u 10 u jiskadi fil-21 ta' Lulju 2021.

▼B

23	Iċ-ċomb f'finituri ta' komponenti fine pitch li ma jkunux konnetturi b'pitch ta' 0,65 mm jew inqas	Jista' jintuża fil-partijiet għall-bdil għall-EEE imqiegħed fis-suq qabel l-24 ta' Settembru 2010

▼B

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M39			
	24	Iċ-ċomb fl-istann li jintuża għall-issaldjar ma' kapaċitaturi taċ-ċeramika b'aktar minn saff wieħed diskojdali u tat-tip “planar array”, b'toqob imħaffra fihom	Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1-7 u l-kategorija 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B			
	25	L-ossidu taċ-ċomb li jintuża fl-iskrins li jemettu l-elettroni permezz tat-trażmissjoni mas-superfiċje (SED) li jintużaw f’elementi strutturali, notevolment fil-frit tas-siġillar u ċ- ċirku tal-frit	
	26	L-ossidu taċ-ċomb fl-envelop tal-ħġieġ ta’ bozoz blu b’dawl iswed	Tiskadi fl-1 ta’ Ġunju 2011
	27	Il-ligi taċ-ċomb bħala stann għat-transdutturi li jintużaw fi spikers qawwija (dożinjati biex joperaw għal diversi sigħat f’livelli ta’ qawwa akustika ta’ 125dB SPL u aktar)	Skadiet fl-24 ta’ Settembru 2010
▼M50			
	29	Iċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fl-Anness I (il-Kategoriji 1, 2, 3 u 4) tad-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE ([2])	Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B			
	30	Il-ligi tal-kadmju użati bħala ġonot tal-istann elettriċi/mekkaniċi għal kondutturi elettriċi li jinsabu direttament fuq il-kojl tal-vuċi fi transdutturi użati fi spikers qawwija b’livelli ta’ pressjoni ta’ ħoss ta’ 100 dB (A) jew aktar	
	31	Iċ-ċomb f’materjali tal-issaldjar f’bozoz fluworexxenti ċatti mingħajr merkurju (li pereżempju jintużaw għal skrins tal-kristalli likwidi, iddisinjar jew f’dawl industrijali)	

▼B

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M51	32	L-ossidu taċ-ċomb fi frit tas-siġillar li jintuża fil-manifattura tal-immuntar tat-twieqi għat-tubi tal-lejżer Argon u Kripton	Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B	33	Iċ-ċomb fl-istann li jintuża għall-issaldjar ta’ wajers irqaq tar-ram ta’ dijametru ta’ 100 μm u anqas fit-transformers tal-enerġija	
▼M40	34	Iċ-ċomb fl-elementi ċerametalliċi ta' potenzjometri trimmer	Japplika għall-kategoriji kollha; jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1-7 u l-kategorija 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku in vitro u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8 l-apparat mediku dijanjostiku in vitro; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9 l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B	36	Il-merkurju użat bħala inibitur tat-textix tal- katodu fl-iskrins tal-plażma DC li jkun fihom sa massimu ta’ 30 mg għal kull skrin	Skadiet fl-1 ta’ Lulju 2010
▼M52	37	Iċ-ċomb fis-saff tal-kisi ta' dijodi b'vultaġġ għoli abbażi ta' korp tal-ħġieġ tal-borat taż-żingu	Jiskadi fi: — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10; — il-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 għajr għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali; — il-21 ta' Lulju 2023 għall-kategorija 8, l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*; — il-21 ta' Lulju 2024 għall-kategorija 9, l-istrumenti ta' monitoraġġ u ta' kontroll industrijali, u għall-kategorija 11.
▼B	38	Il-kadmju u l-ossidu tal-kadmju f’pejsts b’rita ħoxna użati fuq ossidu tal-berilju marbut mal-aluminju	
▼M36	39(a)	Is-selenid tal-kadmju fil-punti kwantiċ-i ta' nanokristalli semikondutturi b'bażi ta' kadmju għal bidla fil-frekwenza tad-dawl li jgħaddi minnhom (downshifting) biex jintużaw fit-tidwil tas-sistemi ta' turija (< 0,2 μg Cd kull mm^2 tal-erja tal-iskrin tat-turija)	►C2 Tiskadi għall-kategoriji kollha fil-31 ta' Ottubru 2019 ◄

▼B

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M2			
	40	Kadmju fil-fotoreżisturi għal akkoppjaturi ottiċi analogi applikati f'tagħmir awdjo professjonali	Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2013
▼M60			
	41	Iċ-ċomb fl-issaldjar u fix-xogħlijiet tal-aħħar ta' komponenti elettriċi u elettroniċi u fix-xogħlijiet tal-aħħar tal-unitajiet ta' ċirkwit stampati użati fil-moduli ta' ignixin u f'sistemi oħrajn ta' kontroll, kemm elettriċi kif ukoll elettroniċi, tal-magna, li għal raġunijiet tekniċi għandhom jiġu mmuntati direttament fuq il-kaxxa tal-krank jew fuq iċ-ċilindru ta' magni tal-kombustjoni li jinżammu fl-idejn (il-klassijiet SH:1, SH:2, SH:3 tad-Direttiva 97/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]))	Tapplika għall-kategoriji kollha u tiskadi: — fil-31 ta' Marzu 2022 għall-kategoriji 1 sa 7, 10 u 11; — fil-21 ta' Lulju 2021 għall-kategoriji 8 u 9 minbarra għall-apparat dijanostiku *in vitro* u għall-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali; — fil-21 ta' Lulju 2023 għall-apparat dijanostiku *in vitro* tal-kategorija 8; — fil-21 ta' Lulju 2024 għall-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali tal-kategorija 9.
▼M54			
	42	Iċ-ċomb fil-berings u fil-bushes f'magni li jaħdmu bid-diżil jew bil-fjuwil gassuż bil-kombustjoni interna li jintużaw f'tagħmir mhux tat-triq ta' użu professjonali: — b'ċilindrata totali ta' ≥ 15-il litru; jew — b'ċilindrata totali ta' < 15-il litru u l-magna titfassal biex taħdem f'applikazzjonijiet fejn il-ħin bejn is-sinjal biex tistartja u t-tagħbija massima jeħtieġ li jkun ta' inqas minn 10 sekondi; jew tipikament titwettaq manutenzjoni regolari f'ambjent estern aħrax u maħmuġ, bħal fix-xogħol tal-minjieri, tal-kostruzzjoni u tal-agrikoltura.	Tapplika għall-kategorija 11, ħlief l-applikazzjonijiet koperti mill-entrata 6(c) ta' dan l-Anness. Tiskadi fil-21 ta' Lulju 2024.
▼M55			
	43	Ftalat tal-bis(2-etileżil) f'komponenti tal-gomma f'sistemi tal-magni, iddisinjati għall-użu f'tagħmir li mhuwiex maħsub biss għall-użu tal-konsumatur u dment li l-ebda materjal plastifikat ma jiġi f'kuntatt mal-membrani mukuża tal-bniedem jew f'kuntatt prolongat mal-ġilda tal-bniedem u li l-valur ta' konċentrazzjoni ta' bis(2-etileżil) ftalat ma jaqbiżx: (a) it-30 % skont il-piż tal-gomma għal (i) kisjiet tal-gaskets; (ii) gaskets tal-gomma solida; jew (iii) komponenti tal-gomma li jkunu mwaħħlin mal-magna, f'assemblaġġi ta' mill-inqas tliet komponenti li jużaw l-enerġija elettrika, mekkanika jew idrawlika biex jitħaddmu. (b) l-10 % skont il-piż tal-gomma għall-komponenti li fihom il-gomma li mhumiex imsemmija fil-punt (a). Għall-finijiet ta' din iż-żieda, "kuntatt prolongat mal-ġilda tal-bniedem" tfisser kuntatt kontinwu ta' aktar minn 10 minuta jew kuntatt intermittenti fuq perjodu ta' 30 minuta, kuljum.	Tapplika għall-kategorija 11 u tiskadi fil-21 ta' Lulju 2024.

▼B

	Eżenzjoni		Ambitu u dati tal-applikabbiltà
▼M56			
	44	Iċ-ċomb fl-istann tas-sensors, l-actuators, u l-unitajiet ta' kontroll tal-magna ta' magni b'kombustjoni fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([3]), installati f'tagħmir użat f'pożizzjonijiet fissi waqt li jkun qed jitħaddem li hu maħsub għall-professjonisti, iżda li jintuża wkoll minn utenti mhux professjonisti	Tapplika għall-kategorija 11 u tiskadi fil-21 ta' Lulju 2024.
▼M62			
	45	Diażid taċ-ċomb, stifnat taċ-ċomb, dipikramat taċ-ċomb, ċomb oranġjo (tetraossidu taċ-ċomb), diossidu taċ-ċomb fl-inizjaturi elettriċi u elettroniċi ta' splussivi għall-użu ċivili (professjonali) u kromat tal-barju f'kariki ta' dewmien pirotekniku twil ta' inizjaturi elettriċi ta' splussivi għall-użu ċivili (professjonali)	Tapplika għall-kategorija 11 u tiskadi fl-20 ta' April 2026.

▼B

►M22 ([1]) Id-Direttiva 97/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1997 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-miżuri kontra l-emissjoni ta' inkwinanti ta' gass u partikolati minn magni tal-kombustjoni interna li għandhom jiġu installati f'makkinarju mobbli mhux tat-triq, (ĠU L 59, 27.2.1998, p. 1). ◄

►M50 ([2]) Id-Direttiva tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 1969 69/493/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrelataw mal-ħġieġ tal-kristall (ĠU L 326, 29.12.1969, p. 36). ◄

►M56 ([3]) Ir-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar ir-rekwiżiti relatati mal-limiti tal-emissjonijiet ta' inkwinanti gassużi u partikolati u l-approvazzjoni tat-tip għall-magni b'kombustjoni interna għal makkinarju mobbli mhux tat-triq, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1024/2012 u (UE) Nru 167/2013, u li jemenda u jirrevoka d-Direttiva 97/68/KE, (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 53). ◄

▼B

ANNESS IV

Applikazzjonijiet eżentati mir-restrizzjoni fl-Artikolu 4(1) speċifiċi għall-apparat mediku u l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll

Tagħmir li juża jew li jindividwa radjazzjoni jonizzanti

1. Iċ-ċomb, il-kadmju u l-merkurju f'tagħmir għar-rilevament tar-radjazzjoni jonizzanti.

2. Il-bearings taċ-ċomb f'tubi tar-raġġi X.

3. Iċ-ċomb fi strumenti tal-amplifikazzjoni tar-radjazzjoni elettromanjetika: plejt għall-micro-channel u plejt kapillari.

4. Iċ-ċomb fi frit tal-ħġieġ tat-tubi tar-raġġi X u intensifikaturi tal-immaġni u ċ-ċomb fi frit tal-ħġieġ li jintuża bħala materjal li jgħaqqad għall-armar ta' lejżers tal-gass u għal tubi b'vakum li jbiddlu radjazzjoni manjetika f'elettroni.

5. Iċ-ċomb f'ilqugħ ta' protezzjoni mir-radjazzjoni jonizzanti.

6. Iċ-ċomb f'oġġetti tal-ittestjar bir-raġġi X.

7. Il-kristalli tal-istearat taċ-ċomb għad-diffrazzjoni tar-raġġi X.

8. Sors tal-iżotopi tal-kadmju radjuattiv għal spettrometri fluworexxenti portabbli tar-raġġi.

Sensers, ditekters u elettrodi

1a. Iċ-ċomb u l-kadmju f'elettrodi selettivi għall-joni inkluż il-ħġieġ tal-elettrodi tal-pH.

1b. Anodi taċ-ċomb f'sensers tal-ossiġnu elettrokimiċi.

1c. Iċ-ċomb, il-kadmju u l-merkurju f'tagħmir għar-rilevament tad-dawl infraaħmar.

1d. Il-merkurju f'elettrodi ta' referenza: il-klorur tal-merkurju b'kontenut baxx ta' klorur, is-sulfat tal-merkurju u l-ossidu tal-merkurju.

Oħrajn

9. Il-kadmju f'lejżers tal-elju-kadmju.

10. Iċ-ċomb u l-kadmju f'lampi tal-ispettroskopija ta' assorbiment atomiku.

11. Iċ-ċomb f'ligi bħala supertrażmettituri u trażmettituri termali fl-MRI.

▼M11

12. Ċomb u kadmju fir-rabtiet metalliċi li joħolqu ċirkwiti manjetiċi superkonduttivi fid-ditekters MRI, SQUID, NMR (Nuclear Magnetic Resonance) jew FTMS (Fourier Transform Mass Spectrometer). Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2021.

▼B

13. Iċ-ċomb f'kontrapiżijiet.

14. Iċ-ċomb f'materjali piżoelettriċi monokristallini għal transducers ultrasoniċi.

15. Iċ-ċomb fi stannijiet għall-irbit ma' transducers ultrasoniċi.

16. Il-merkurju fi briġġijiet ta' kapaċitanza b'akkuratezza għolja ħafna u ta' kejl ta' telf u fi swiċċijiet RF ta' frekwenza għolja u rilejs fi strumenti ta' monitoraġġ u kontroll li ma jaqbiżx 20 mg ta' merkurju f'kull swiċċ jew rilej.

17. Iċ-ċomb fi stannijiet f'defibrillaturi ta' emerġenza portabbli.

18. Lead in solders of high performance infrared imaging modules to detect in the range 8–14 μm.

▼B

19. Iċ-ċomb fil-kristalli likwidi fuq skrins tas-silkon (LcoS).

20. Il-kadmju f'filters tat-tkejjil tar-raġġi X.

▼M4

21. Il-kadmju fil-kisjiet tal-fosfru fl-intensifikaturi tal-immaġni għal ritratti bir-raġġi X sal-31 ta' Diċembru 2019 u fil-parts ta' sostituzzjoni għas-sistemi tar-raġġi X imqiegħda fis-suq tal-UE qabel l-1 ta' Jannar 2020.

▼M5

22. Aċetat taċ-ċomb għall-użu bħala markatur fil-head-frames stereotattiċi għall-użu fis-CT (Computed Tomography) u fl-MRI u fis-sistemi ta' pożizzjonament għat-tagħmir tat-terapija bir-raġġi gamma u t-terapija bil-partikoli Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2021.

▼M3

23. Iċ-ċomb bħala element ta' liga għall-berings u l-uċuħ li jittieklu fit-tagħmir mediku espost għar-radjazzjoni jonizzanti. Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2021.

▼M6

24. Iċ-ċomb li jippermetti konnessjonijiet ermetiċi bejn l-aluminju u l-azzar fl-intensifikaturi tal-immaġnijiet bir-raġġi X. Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2019.

▼M8

25. Ċomb fil-kisi tal-uċuħ tas-sistemi tal-konnetturi bil-pinnijiet li jirrikjedu konnetturi mhux manjetiċi reżistenti għall-użu f'temperaturi inqas minn – 20 °C f'kundizzjonijiet normal ta' ħaddim u ħżin. Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2021.

▼M31

26. Iċ-ċomb fl-applikazzjonijiet li ġejjin li huma reżistenti għall-użu f'temperaturi ta' inqas minn – 20 °C f'kundizzjonijiet normali ta' ħaddim u ħżin:

(a) stann ta' unitajiet ta' ċirkwit stampati;

(b) kisjiet tat-terminazzjoni tal-komponenti elettriċi u elettroniċi u kisjiet tal-unitajiet ta' ċirkwit stampati;

(c) stann għall-wajers u l-kejbils ta' konnessjoni;

(d) stann għall-konnessjoni ta' transdjusers u sensers.

Iċ-ċomb fi stann ta' konnessjonijiet elettriċi tas-sensers tal-kejl tat-temperatura f'apparat li huwa mfassal biex jintuża perjodikament f'temperaturi taħt – 150 °C.

Dawn l-eżenzjonijiet jiskadu fit-30 ta' Ġunju 2021.

▼M9

27. Ċomb fi

— stann,

— kisjiet tat-terminazzjoni tal-komponenti elettriċi u elettroniċi u kisjiet tal-unitajiet ta' ċirkwit stampati,

— konnessjonijiet tal-wajers elettriċi, ilqugħ u konnetturi magħluqa,

li jintużaw

(a) f'kampi manjetiċi fl-isfera ta' raġġ ta' 1 m madwar l-isoċentru tal-kalamita fit-tagħmir mediku tal-produzzjoni tal-immaġni bir-reżonanza manjetika, inkluż il-monitors tal-pazjenti mfasslin biex jintużaw f'din l-isfera,

(b) f'kampi manjetiċi inqas minn 1 m distanza mill-uċuħ esterni tal-kalamiti ċiklotroniċi, il-kalamiti għat-trasport tar-raġġi jew għall-kontroll tad-direzzjoni tar-raġġi applikati għat-terapija tal-partikoli,

▼M80

(c) kojls għall-MRI mhux integrati, li d-Dikjarazzjoni ta' Konformità tagħhom għal dan il-mudell tinħareġ għall-ewwel darba qabel it-23 ta' Settembru 2022, jew

(d) strumenti għall-MRI li jinkludu kojls integrati, li jintużaw f'kampi manjetiċi fl-isfera ta' raġġ ta' 1 m madwar l-isoċentru tal-kalamita fit-tagħmir mediku għar-reżonanza manjetika, li d-Dikjarazzjoni ta' Konformità tagħhom tinħareġ għall-ewwel darba qabel it-30 ta' Ġunju 2024.

Jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2027.

▼M10

28. Ċomb fl-istann għall-immuntar tad-ditekters diġitali tat-tellurur tal-kadmju u tat-tellurur tal-kadmju u ż-żingu mal-bordijiet taċ-ċirkwit stampati. Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2017.

▼M12

29. Ċomb fil-ligi, bħala superkunduttur jew kunduttur termali, użat fil-cold heads tar-refriġeraturi krijoġeniċi u/jew fis-sondi kesħin imkessħin b'mod krijoġeniku u/jew fis-sistemi ta' rbit ekwipotenzjali mkessħin b'mod krijoġeniku, f'tagħmir mediku (kategorija 8) u/jew fi strumenti industrijali ta' monitoraġġ u kontroll bħalissa mhijiex possibbli. Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2021.

▼M13

30. Kromju eżavalenti fid-dispensaturi tal-alkali użati għall-ħolqien tal-fotokatodi fl-intensifikaturi tal-immaġnijiet bir-raġġi X sal-31 ta' Diċembru 2019 u fil-parts ta' sostituzzjoni għas-sistemi bir-raġġi X imqiegħda fis-suq tal-UE qabel l-1 ta' Jannar 2020.

▼M30

_____

31*a*. Iċ-ċomb, il-kadmju, il-kromju eżavalenti u l-eteri tad-difenil polibrominati (PBDE) fil-parts tal-bdil irkuprati minn u użati għat-tiswija jew ir-rinnovament tal-mezzi mediċi, inklużi l-mezzi mediċi dijanjostiċi in vitro, jew il-mikroskopji tal-elettroni u l-aċċessorji tagħhom, bil-kundizzjoni li dan l-użu mill-ġdid iseħħ f'sistemi ta' rkupru bejn negozju u ieħor f'ċiklu magħluq u verifikabbli, u li kull użu mill-ġdid tal-parts jiġi nnotifikat lill-konsumatur.

Tiskadi:

(a) fil-21 ta' Lulju 2021 għall-użu tal-mezzi mediċi għajr il-mezzi mediċi dijanjostiċi in vitro;

(b) fil-21 ta' Lulju 2023 għall-użu fil-mezzi mediċi dijanjostiċi in vitro;

(c) fil-21 ta' Lulju 2024 għall-użu fil-mikroskopji tal-elettroni u l-aċċessorji tagħhom.

▼M14

32. Ċomb fi stann fuq bordijiet ta' ċirkwiti stampati tad-ditekters u l-unitajiet tal-akkwist tad-dejta għal Tomografi tal-Emissjoni tal-Pożitroni li jkunu integrati f'tagħmir tar-Ritratti bir-Reżonanza Manjetika. Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2019.

▼M15

33. Ċomb fi stann fuq bordijiet taċ-ċirkwiti stampati popolati użati f'tagħmir mediku mobbli tal-klassi IIa u IIb tad-Direttiva 93/42/KEE minbarra d-difibrillaturi tal-emerġenza li jinġarru fl-idejn. Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2016 għall-klassi IIa u fil-31 ta' Diċembru 2020 għall-klassi IIB.

▼M18

34. Iċ-ċomb jintuża bħala attivatur fit-trab fluworexxenti tal-bozoz bi skariku elettriku li jintużaw għal bozoz tal-fotofereżi extrakorporea li fihom il-fosfori BSP ($BaSi_2O_5$:Pb). Tiskadi fit-22 ta' Lulju 2021.

▼M25

35. Il-merkurju f'bozoz florexxenti bil-katodu kiesaħ għal skrins bil-kristalli likwidi li jixegħlu minn wara, mhux aktar minn 5 mg għal kull bozza, użati fi strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali mqiegħda fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2017

Tiskadi fil-21 ta' Lulju 2024.

▼M24

36. Iċ-ċomb użat f'sistemi ta' konnetturi tal-pinnijiet oħra li ma jkunux dawk konformi mas-C-press għal strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali.

Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2020. Jista' jintuża wara din id-data f'partijiet ta' rikambju għal strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali mqiegħda fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2021.

▼M57

37. Iċ-ċomb f'elettrodi tal-platinu platinizzat użati għall-kejl tal-konduttività meta tkun tapplika tal-inqas waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) kejl fuq firxa wiesgħa b'firxa ta' konduttività li tkopri aktar minn ordni wieħed ta' kobor (eż. firxa bejn 0,1 mS/m u 5 mS/m) fl-applikazzjonijiet tal-laboratorju għal konċentrazzjonijiet mhux magħrufa;

(b) kejl ta' soluzzjonijiet meta jkunu meħtieġa preċiżjoni ta' +/– 1 % tal-firxa tal-kampjun u reżistenza qawwija għall-korrużjoni tal-elettrodu għal kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

(i) soluzzjonijiet b'aċidità < pH 1;

(ii) soluzzjonijiet b'alkalinità < pH 13;

(iii) soluzzjonijiet korrużivi li jkun fihom il-gass aloġenu;

(c) kejl ta' konduttivitajiet ta' aktar minn 100 mS/m li jrid jitwettaq bi strumenti portabbli.

Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2025.

▼M21

38. Iċ-ċomb fl-issaldjar f'interfaċċa waħda ta' elementi stampati stivati li jintużaw fuq superfiċe kbira b'aktar minn 500 interkonnettur għal kull interfaċċa użati fid-diteketers tar-raġġi-X tas-sistemi CT (tomografija komputata) u tas-sistemi tar-raġġi-X

Jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2019. Wara dik id-data jista' jintuża fil-partijiet tar-rikambju għas-sistemi CT u għas-sistemi tar-raġġi-X mqiegħda fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2020.

▼M20

39. Iċ-ċomb fil-pjanċi għall-micro-channel (MCPs) użati f'tagħmir fejn minn tal-inqas hija preżenti waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:

(a) ditekter ta' daqs kompatt għall-elettroni jew għall-joni, meta l-ispazju għad-ditekter huwa limitat għal massimu ta' 3 mm/MCP (il-ħxuna tad-ditekter + l-ispazju għall-installazzjoni tal-MCP), massimu ta' 6 mm b'kollox, u disinn alternattiv li jippermetti aktar spazju għad-ditekter mhuwiex prattiku la mil-lat xjentifiku u lanqas mil-lat tekniku;

(b) riżoluzzjoni spazjali b'żewġ dimensjonijiet għad-detezzjoni tal-elettroni jew tal-joni, meta japplika minn tal-inqas wieħed minn dawn li ġejjin:

(i) ħin ta' rispons li huwa inqas minn 25 ns;

(ii) kampjun ta' erja ta' detezzjoni akbar minn 149 mm^2;

(iii) fattur ta' multiplikazzjoni akbar minn $1,3 \times 10^3$.

(c) ħin ta' rispons li huwa iqsar minn 5 ns għad-detezzjoni tal-elettroni jew tal-joni;

(d) kampjun ta' erja ta' detezzjoni akbar minn 314 mm^2 għad-detezzjoni tal-elettroni jew tal-joni;

(e) fattur b'multiplikazzjoni akbar minn $4,0 \times 10^7$.

L-eżenzjoni tiskadi fid-dati li ġejjin:

(a) fil-21 ta' Lulju 2021 għall-apparat mediku u għall-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll;

(b) fil-21 ta' Lulju 2023 għall-apparat mediku dijanjostiku *in vitro*;

(c) fil-21 ta' Lulju 2024 għall-istrumenti industrijali ta' monitoraġġ u kontroll.

▼M19

40. Iċ-ċomb f'ċeramika dielettrika f'kapasiters għal vultaġġ nominali ta' inqas minn 125 V AC jew 250 V DC użati fi strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali.

Tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2020. Jista' jintuża wara dik id-data f'partijiet ta' rikambju għal strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali mqiegħda fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2021.

▼M61

41. Iċ-ċomb bħala stabilizzatur termali fil-klorur tal-polivinil (PVC) użat bħala materjal ta' bażi fis-sensuri elettrokimiċi amperometriċi, potenzjometriċi u konduttometriċi f'apparat mediku dijanjostiku *in vitro* għall-analiżi tad-demm u ta' fluwidi u gassijiet oħra tal-ġisem.

Tiskadi fil-31 ta' Marzu 2022.

▼M83

41a. Iċ-ċomb bħala stabbilizzatur termali fil-klorur tal-polivinil (PVC) li jintuża bħala materjal ta' bażi fis-sensuri elettrokimiċi amperometriċi, potenzjometriċi u konduttometriċi f'apparat mediku dijanjostiku *in vitro* għall-analiżi tal-kreatinina u tan-nitroġenu tal-urea fid-demm fid-demm sħiħ.

Tapplika għall-kategorija 8 u tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2023.

▼M28

42. Il-merkurju f'konnetturi rotatorji elettriċi li jintuża f'sistemi ta' immaġinijiet intravaskulari ultrasonori kapaċi jaħdem f'modalità għolja ta' frekwenza ta' tħaddim (> 50 MHz).

▼M63

Tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2026.

▼M32

43. Anodi tal-kadmju f'ċelloli Hersch għal sensuri tal-ossiġenu użati fi strumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali, fejn hija meħtieġa sensittività ta' inqas minn 10 ppm.

Jiskadi fil-15 ta' Lulju 2023.

▼M59

44. Il-kadmju fit-tubi tal-kameras tal-vidjo li huma tolleranti għar-radjazzjoni ddisinjati għal kameras b'riżoluzzjoni ċentrali akbar minn 450 TV Lines li jintużaw f'ambjenti esposti għar-radjazzjoni jonizzanti b'rata ta' doża li tissupera 100 Gy/siegħa u b'doża totali li tissupera 100 kGy.

Tapplika għall-kategorija 9. Tiskadi fil-31 ta' Marzu 2027.

▼M66

45. Il-ftalat tal-bis(2-etileżil)(DEHP) f'elettrodi selettivi għall-joni applikati waqt l-analiżi tal-punt tal-kura ta' sustanzi joniċi preżenti fil-fluwidi tal-ġisem tal-bniedem u/jew fil-fluwidi tad-dijalisat

tiskadi fil-21 ta' Lulju 2028.

▼M65

46. Il-ftalat tal-bis(2-etileżil) (DEHP) f'komponenti tal-plastik li jinsabu fil-kojls tad-ditekter tal-MRI.

Tiskadi fl-1 ta' Jannar 2024.

▼M64

47. il-ftalat tal-bis(2-etileżil) (DEHP), il-butilbenżilftalat (BBP), id-dibutilftalat (DBP) u d-diisobutilftalat (DIBP) fl-ispare parts irkuprati minn apparat mediku u li jintużaw għat-tiswija jew ir-rinnovament tal-apparat mediku, inkluż l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* u l-aċċessorji tagħhom, bil-kundizzjoni li dan l-użu mill-ġdid iseħħ f'sistemi ta' rkupru bejn negozji b'ċiklu magħluq u verifikabbli u li kull użu mill-ġdid tal-parts jiġi nnotifikat lill-konsumatur.

Tiskadi fil-21 ta' Lulju 2028.

▼**M79**

48. Iċ-ċomb fil-kejbils u l-wajers tas-superkondutturi tal-ossidu tal-bismut, stronzju, kalċju u ram (BSCCO) u ċ-ċomb fil-konnessjonijiet elettriċi ta' dawn il-wajers

Jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2027.

▼**M82**

49. L-użu tal-merkurju fit-trasdutturi tal-pressjoni tat-tidwib għal reometri kapillari f'temperaturi ogħla minn 300 °C u pressjonijiet ogħla minn 1 000 bar

Tapplika għall-kategorija 9 u tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2025.

▼B

ANNESS V

Applikazzjonijiet għall-għoti, it-tiġdid u r-revoka ta' eżenzjonijiet kif imsemmi fl-Artikolu 5

L-applikazzjonijiet għal eżenzjonijiet, it-tiġdid ta' eżenzjonijiet jew, mutatis mutandis, għar-revoka ta' eżenzjoni jistgħu jiġu ppreżentati minn manifattur, rappreżentant awtorizzat ta' manifattur, jew kwalunkwe operatur ekonomiku fil-katina tal-provvista u għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:

(a) l-isem, l-indirizz, u d-dettalji tal-kuntatt tal-applikant;

(b) l-informazzjoni dwar il-materjal jew il-komponent u l-użi speċifiċi tas-sustanza fil-materjal u l-komponent li għalihom ġiet mitluba eżenzjoni jew ir-revoka tagħha, u l-karatteristiċi partikolari tagħhom;

(ċ) ġustifikazzjoni verifikabbli u b'referenzi għal eżenzjoni, jew ir-revoka tagħha, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5;

(d) analiżi tas-sustanzi, il-materjali jew id-disinni alternattivi eventwali abbażi taċ-ċiklu tal-ħajja, inklużi, meta jkunu disponibbli, l-informazzjoni dwar ir-riċerka indipendenti, l-istudji eżaminati minn pari u attivitajiet ta' żvilupp mill-applikant u analiżi tad-disponibbiltà ta' tali alternattivi;

(e) informazzjoni dwar it-tħejjija possibbli għall-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ ta' materjali mill-iskart EEE, u dwar id-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament xieraq tal-iskart skont l-Anness II tad-Direttiva 2002/96/KE;

(f) l-informazzjoni rilevanti l-oħra;

(g) l-azzjonijiet proposti biex jiġu żviluppati, jintalab biex jiġu żviluppati u/jew biex jiġu applikati alternattivi possibbli għal tali azzjonijiet mill-applikant;

(h) fejn ikun xieraq, indikazzjoni tal-informazzjoni li għandha titqies bħala proprjetarja flimkien ma' ġustifikazzjoni verifikabbli;

(i) meta ssir applikazzjoni għal eżenzjoni, proposta għal formulazzjoni preċiża u ċara għall-eżenzjoni;

(j) sommarju tal-applikazzjoni.

▼B

ANNESS VI

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. Nru … (identifikazzjoni unika tal-EEE):
2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:
3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur (jew tal-installatur):
4. L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tal-EEE li tippermetti t-traċċabilità. Tista' tinkludi ritratt, fejn xieraq):
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi mad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikoluży fit-tagħmir elettriku u elettroniku (*):
6. Fejn applikabbli, referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li, f'rabta magħhom, qed tiġi ddikjarata l-konformità:
7. Tagħrif addizzjonali:

Iffirmat għal u f'isem: .....

(post u data tal-ħruġ):

(isem, funzjoni) (firma):

(*) ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88.

▼B

ANNESS VII

PARTI A

Id-Direttiva mħassra bl-emendi suċċessivi tagħha

(imsemmija fl-Artikolu 26)

Id-Direttiva 2002/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	(ĠU L 37, 13.2.2003, p. 19)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/618/KE	(ĠU L 214, 19.8.2005, p. 65)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/717/KE	(ĠU L 271, 15.10.2005, p. 48)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/747/KE	(ĠU L 280, 25.10.2005, p. 18)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/310/KE	(ĠU L 115, 28.4.2006, p. 38)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/690/KE	(ĠU L 283, 14.10.2006, p. 47)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/691/KE	(ĠU L 283, 14.10.2006, p. 48)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/692/KE	(ĠU L 283, 14.10.2006, p. 50)
Id-Direttiva 2008/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	(ĠU L 81, 20.3.2008, p. 67)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/385/KE	(ĠU L 136, 24.5.2008, p. 9)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/428/KE	(ĠU L 139, 5.6.2009, p. 32)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/443/KE	(ĠU L 148, 11.6.2009, p. 27)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/122/UE	(ĠU L 49, 26.2.2010, p. 32)
Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/571/UE	(ĠU L 251, 25.9.2010, p. 28)

PARTI B

Lista tal-limiti taż-żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali

(imsemmija fl-Artikolu 26)

Direttiva	Skadenza għat-traspożizzjoni
2002/95/KE	fit-12 ta' Awwissu 2004.
2008/35/KE	—

▼B

ANNESS VIII

Tabella ta' korrelazzjoni

Direttiva 2002/95/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2(1)	Artikolu 2(1), 2(2), l-Anness I
Artikolu 2(2)	Artikolu 2(3)
Artikolu 2(3)	Artikolu 2(4), il-kliem tal-bidu
—	Artikolu 2(4)
Artikolu 3(a)	Artikolu 3(1), (2)
Artikolu 3(b)	—
—	Artikolu 3(6)-(28)
Artikolu 4(1)	Artikolu 4(1), l-Anness II
—	Artikolu 4(3), (4)
Artikolu 4(2)	Artikolu 4(6)
Artikolu 4(3)	—
Artikolu 5(1), il-kliem tal-bidu	Artikolu 5(1), il-kliem tal-bidu
Artikolu 5(1)(a)	Artikolu 4(2)
Artikolu 5(1)(b)	Artikolu 5(1)(a), l-ewwel u t-tielet inċiżi
—	Artikolu 5(1)(a), it-tieni inċiż Artikolu 5(1)(a), il-paragrafu finali
Artikolu 5(1)(c)	Artikolu 5(1)(b)
—	Artikolu 5(2) Artikolu 5(3)-(6)
Artikolu 5(2)	Artikolu 5(7)
—	Artikolu 5(8)
Artikolu 6	Artikolu 6
—	Artikolu 7-18
Artikolu 7	Artikoli 19-22
Artikolu 8	Artikolu 23
Artikolu 9	Artikolu 25
—	Artikolu 26
Artikolu 10	Artikolu 27
Artikolu 11	Artikolu 28
—	Annessi I, II
Anness, il-punti 1-39	Anness III, il-punti 1-39
—	Anness IV, V, VI -VIII.